

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 95 (1977)
Heft: 215

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A.Z.
3000 BERNHorn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 215 - 2985

Bern, Mittwoch, 14. September 1977
 Berne, mercredi, 14 septembre 1977

95. Jahrgang
 95^e année

N° 215 - 14. 9. 1977

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 289186-289206

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codebiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(3571)

Gemeinschuldner: Stindl Erich, 1933, österreichischer Staatsangehöriger, Kaufmann, Baslerstrasse 29, 8048 Zürich 9.

Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. Oktober 1977.

8048 Zürich, den 9. September 1977

Konkursamt Altstetten-Zürich
Badenerstrasse 681, 8048 Zürich

Kt. Zürich

(3562²)

Gemeinschuldner: Personalfürsorgestiftung der Käser Presse, graphische Anstalt Zürich, mit Sitz in Zürich 8, Mainaustrasse 30.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1977.

Erste Gläubigerversammlung: 21. September 1977, 15 Uhr, im Büro des Konkursamtes Riesbach, Feldeggstrasse 49, Zürich 8.

Eingabefrist: bis 14. Oktober 1977.

8034 Zürich, den 7. September 1977

Konkursamt Riesbach-Zürich

Postfach, 8034 Zürich

Kt. Zürich

(3570)

Gemeinschuldner: Stierli-Maurer August, Inhaber der Einzelfirma August Stierli, Maschinenbau und Schweisswerk, mit Sitz in Zürich, Mühllackerstrasse 65, 8046 Zürich, geb. 1934, von Zürich und Urdorf ZH, Schlosser, Seebacherstrasse 161, 8052 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1977.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. Oktober 1977.

8050 Zürich, den 9. September 1977

Konkursamt Schwamendingen-Zürich:
H. Weber, Notar

Kt. Basel-Stadt

(3574)

Gemeinschuldner: Steiger-Kammerlander Paul, geb. 29. März 1945, von Altstätten SG, Klybeckstrasse 240a, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Paul Steiger», Restaurant, Klybeckstrasse 240, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Juli 1977.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 4. Oktober 1977.

4001 Basel, den 14. September 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(3572)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Spennato-Kamm Hedwig, Thiersteinerrain 42, Basel, Inhaberin der Einzelfirma «Frau H. Spennato», Hotel, Riehenring 85, Basel, wurde am 25. August 1977 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 14. September 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(3575)

Gemeinschuldner: Trachsel Walter, geb. 30. September 1942, von Jäberg BE, Taxichauffeur, Austrasse 116, Basel, gewesener Kollektivgesellschaftler der am 21. Februar 1977 erloschenen Kollektivgesellschaft «Holkon, Schöneck & Trachsel», Kirchgasse 6, Oberwil BL.

Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1977.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 4. Oktober 1977.

4001 Basel, den 14. September 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(3573)

Vorläufige Konkursanzeige

Über folgende Firmen wurde der Konkurs eröffnet:

Am 29. August 1977: Synec AG, Gartenstrasse 120, Basel,

am 2. September 1977: Intercamion AG, Reinacherstrasse 106, Basel.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 14. September 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau

(3497¹)

Gemeinschuldnerin: Fa. Kautschuk und Autoreifen AG, Industriestrasse 13, 5600 Lenzburg 1.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. Oktober 1977 (Die Forderungen sind Wert 7. Januar 1977 einzugeben).

5600 Lenzburg, den 6. September 1977

Konkursamt Lenzburg

Ct. de Vaud

(3563)

Faillite: Brolio S.A., Forel (Lavaux).

Date du prononcé: 22 août 1977.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 4 octobre 1977.

1096 Cully, le 14 septembre 1977

Office des faillites

Ct. de Genève

(3587) Kt. Schwyz

Information

Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement dès que l'inventaire sera établi.

Faillite: **Urania Administrations S.A., en liquidation**, assureur des prestations de service de caractère financier, commercial, administratif et technique à d'autres entreprises, ainsi que toutes opérations d'investissements, d'administration et de gestion ayant son siège 9, rue Bovy-Lysberg, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 juillet 1977.

1211 Genève, le 14 septembre 1977

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Im summarischen Konkursverfahren über **Erni Georg, Altstoffe, Haltikerstrasse, Küssnacht am Rigi**, liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt das Inventar und der Kollokationsplan zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen scit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Schwyz durch Klageschrift im Doppel beim Bezirksgericht Küssnacht am Rigi anzuheben. Wenn keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6403 Küssnacht am Rigi, den 5. September 1977

Konkursamt Küssnacht am Rigi

(3566) Kt. Basel-Stadt

(3581)

Gemeinschuldner:

Marquis-Buess Walter, Inhaber der Einzelfirma «Marquis Transporte», Internationale Transporte, Palmenstrasse 20, Basel,

Severus AG, Solothurnerstrasse 94, Basel.

Datum der Schlussklärung: 8. September 1977.

4001 Basel, den 14. September 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich

(3576) Kt. Basel-Landschaft

Über die **Brusag AG (Brusag S.A.) (Brusag Ltd.)**, mit Sitz in Dietlikon, Industriestrasse 6, 8305 Dietlikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 11. August 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. August 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. September 1977 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8304 Wallisellen, den 9. September 1977

Konkursamt Wallisellen:
W. Meier, Notar**Kollokationsplan und Inventaraufgabe mit den Drittsprachen**

Im Konkurs der Firma **Roth François**, Rolladen, Birsfelden, Schulstrasse 13, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Drittsprachen ab 19. September 1977 auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht der beteiligten Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars, bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, Liestal, anzuheben, beides innert zehn Tagen von der Auflegung an gerechnet.

4144 Arlesheim, den 14. September 1977

Konkursamt Arlesheim

Ct. de Vaud

(3565)

Kt. Zug

(3577)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 14. Februar 1977 den Konkurs über die **Finanz- und Bau-Treuhand AG**, Poststrasse 20, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 19. August 1977 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. September 1977 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 5000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 9. September 1977

Konkursamt Zug:
A. RosenbergFaillite: **Reda Restaurant Dancing SA**, Caroline 3, 1002 Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 24 septembre 1977, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).

1000 Lausanne, le 14 septembre 1977

Office des faillites de Lausanne:
H. Rochat, substitut

Ct. de Genève

(3588)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Failli: **Yersin Louis David**, 12 mai 1934 VD, tailleur de pierres, domicilié 12, rue Lamartine, à Genève, exploitant une entreprise de taille de pierres sise 8, chemin du Tir-au-Canon, à Carouge, Genève. (Réf. N° 1).

1211 Genève, le 14 septembre 1977

Office des faillites:
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Vaud

(3564)

Par décision du 6 septembre 1977, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite de **Joos Jean-Marie**, fils d'Amédée, né en 1932, originaire de Belgique, représentant, rue du Lac 36, à Vevey.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 septembre 1977 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.-, la faillite sera clôturée.

1800 Vevey, le 7 septembre 1977

Office des faillites de Vevey

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern

(3580)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Scheidegger-Gyger Bernhard**, 1925, von Sumiswald, Milch- und Lebensmittelhandlung, Länggasse 51, 2504 Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. bis 24. September 1977.

Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Eigentumsansprüche) sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert obiger Anfechtungsfrist beim Konkursamt Biel einzureichen.

2500 Biel, den 9. September 1977

Konkursamt Biel:
Bregnard**Schluss des Konkursverfahrens**

(SchKG 268)

Kt. Bern

(3569)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Garnier Camille Robert**, Kaufmann, wohnhaft gewesen Reichenbachstrasse 39, Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 5. September 1977.

3000 Bern, den 7. September 1977

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(3567)

Gemeinschuldner: **Zwyer Paul**, geb. 1942, von Sisikon, Garagier, 3363 Oberönz.

Datum des Schlusses: 8. September 1977.

4705 Wangen a. d. A., den 8. September 1977

Konkursamt Wangen

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Thurgau

(3399¹)**Einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung**

Schuldner: Firma **Franz Stadelmann AG, Hoch- & Tiefbau in Nachlassliquidation**, mit Sitz in 5610 Wohlen.

Liegenschaft: Im Grundbuch Ermatingen: E-Blatt und Parzelle-Nr. 11: 5,68 a Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Frühmessstrasse «im Staad» mit Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 263.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 160 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfändgläubiger im 1. bis 3. Rang.

Steigerungstag: Freitag, 28. Oktober 1977, 15 Uhr.

Steigerungsort: Hotel Adler, Hauptstrasse, Ermatingen.

Eingabefrist: bis 23. September 1977.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes Ermatingen vom 3. Oktober bis 12. Oktober 1977.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

8272 Ermatingen, den 26. August 1977

Betreibungsamt Ermatingen

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Aargau(3582³)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat in seiner Sitzung vom 8. September 1977 dem

Gemeinschuldner: **Flesch Herbert**, Möbel- und Innenausbau, Waltenschwilstrasse 45, 5610 Wohlen, eine viermonatige Nachlassstundung gewährt.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Bremgarten: 8. September 1977.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 8. Januar 1978.

Sachwalter: Risag-Verwaltungen-Treuhand, K. Riesen, Poststrasse 15, 5600 Lenzburg.

Eingabefrist: 9. September bis und mit 7. Oktober 1977.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, (Wert 8. September 1977) unter Angabe von allfälligen Vorzugsrechten, beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Forderungsbelege sind beizufügen. Mitteilung über die Aktenaufgabe der Gläubigerversammlung erfolgt später.

5600 Lenzburg, den 9. September 1977

Risag-Verwaltungen-Treuhand
Der Sachwalter: K. Riesen

Ct. Ticino

(3583)

Moratoria concordataria: **Giuliani Sergio**, Ristorante Alhambra, corso Pestalozzi 21, 6900 Lugano.

A complemento di quanto comunicato precedentemente (20 luglio 1977) rendo autentici i creditori che il debitore intende proporre un concordato con l'abbandono dell'attivo.

6901 Lugano, il 14 settembre 1977

Il commissario:
F. Pizzagalli, lic. oec. HSG

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino

(3585)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che la moratoria di quattro mesi a scopo di concordato concessa con decreto 19 novembre 1976 al signor **Romano Ivan**, Davesco-Sorango, è stata revocata con decisione 5 settembre 1977.

6900 Lugano, il 5 settembre 1977

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Aargau

(3589)

Das Bezirksgericht Baden hat über den von Firma **Informa AG**, Zürcherstrasse 26, 5400 Baden, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag eine Tagfahrt angesetzt auf:

Donnerstag, den 29. September 1977, 17.30 Uhr,

im Tagsatzungssaal in Baden, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.

5400 Baden, den 12. September 1977

Bezirksgericht Baden
2. Abteilung

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Basel-Landschaft

(3584)

Das Obergericht Baselland hat am 30. August 1977 den von der **HGB-Handwerker-Baugenossenschaft Gelterkinden**, 4460 Gelterkinden, Rickenbacherstrasse 7, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung gerichtlich bestätigt.

4410 Liestal, den 9. September 1977

Obergerichtskanzlei

Verschiedenes - Divers - Varia**Ct. de Neuchâtel**

(3586)

Appel aux créanciers

Faillie: **S.I. de la Clinique du Crêt S.A.**, Neuchâtel.

Par décision du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, du 15 juillet 1977, la déclaration de faillite de la S.I. est ajournée jusqu'au 31 octobre 1977.

Les créanciers sont invités à produire leur créance avec pièces justificatives par écrit jusqu'au 26 septembre 1977, en mains de M. Jacques Delorenzi, curateur, directeur de la fiduciaire Saficam, 4, rue de la Serre, 2001 Neuchâtel.

2001 Neuchâtel, le 29 août 1977

Le curateur: Jacques Delorenzi

Ct. de Neuchâtel

(3590)

Révocation de déclarations de grossiste

Débitrice: **Madliger & Challandes Ing. S.A.** en liquidation concordataire, Neuchâtel.

Toutes les déclarations de grossiste émises par la société sous N° 546.520 sont révoquées par la présente publication.

2003 Neuchâtel, le 14 septembre 1977

Madliger & Challandes Ing. S.A.
en liquidation concordataire, 2003 Neuchâtel
La commission de liquidation: Raymond Spira

Handelsregister**Registre du commerce****Registro di commercio****Zürich - Zurich - Zurigo**

5. September 1977.

Mazom AG, bisher in Tägerig (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1976, S. 1515). Statuten, ursprünglich vom 16. 5. 1974, geändert am 1. 5. 1976, erneut geändert am 2. 8. 1977. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Badenerstrasse 332, Zürich 4. Neuer Zweck: Tätigkeit von Finanzgeschäften aller Art, vorwiegend Beratung und Vermittlung auf dem Gebiete der Warenbörsen, insbesondere Abschluss von Optionsgeschäften, sowie Vermittlung und Beratung in allen Finanzangelegenheiten; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und belasten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, davon Fr. 24 500 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm bei ihrer Gründung 1. Automobil, Marke «Toyota», sowie Warenvorräte zum Gesamtpreise von Fr. 16 000, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 5. 1974, der voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Mario Zandegiacomo, von Niederlienz, in Tägerig, Präsident, und Ruth Zandegiacomo, von Niederlienz, in Tägerig, Vizepräsidentin, beide mit Einzelunterschrift.

5. September 1977.

W. Müller Fahrzeugbau AG, in Schönenberg, Sonnenrain, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum. 20. 6. 1977 und 23. 8. 1977. Zweck: Führung und Betrieb einer mechanischen Werkstätte für den Bau von Spezialfahrzeugen, insbesondere von Invalidenfahrstühlen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Willy Müller, Fahrzeugbau», in Schönenberg geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 436 089.61 und Passiven von Fr. 121 794.45, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1977 zum Preise von Fr. 314 295.16, von welchem Fr. 30 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 20 000 sind durch Verrechnung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Müller, von Zihlschlacht, in Schönenberg, Präsident und Delegierter; Peter Müller, von Zihlschlacht, in Schönenberg, und Willy Müller, jun., von Zihlschlacht, in Schönenberg.

5. September 1977.

Società anonima per la vendita a Grossisti di Oreficerie, Gioiellerie e affini-Uno-A-Erre, in Zürich 4 (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2082). Handel mit Goldschmiede- und Silberschmiedearbeiten usw. Statuten am 25. 8. 1977 über nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert. Dr. iur. Angelo Bianchi, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR sind: Dr. Jürg Heer, von Glarus und Riedern GL, in Zürich, dieser mit Einzelunterschrift, und Dr. Alberto Berardi, italienischer Staatsangehöriger, in Florenz, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

5. September 1977.

CCF Compagnie Commerciale et Financière SA, in Zürich 2 (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1975, S. 1727). Die Generalversammlung vom 26. 8. 1977 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die direkte Förderung von Handels- und Finanzierungsgesellschaften durch Leistung finanzieller, technischer und kaufmännischer Dienste, Ankauf, Verkauf, Import und Export von Industrieerzeugnissen sowie von Waren aller Art, auf eigene Rechnung oder in Kommission, die Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, insbesondere an Unternehmungen, die auf dem Gebiete der Förderung von Handelsgesellschaften tätig sind, Erwerb, Kauf, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikationsmarken und ähnlichen Rechten. Im weiteren kann die Gesellschaft Grundbesitz erwerben. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief.

5. September 1977.

Symalit Service AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1950). Dienstleistungen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 24. 5. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Rückkauf von 250 Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 50 000, zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden. Es ist voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 15. 8. 1977 festgestellt worden.

5. September 1977.

Gestor-Verkaufs-AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 793). Verkauf von Büromöbeln, Kassen- und Panzerschränken usw. Othmar Hägler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Silvia Camenisch, von Bonaduz, in Chur.

5. September 1977.

Mapo AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 273). Fabrikation von und Handel mit Transportgeräten usw. Neue Vize-direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Zimmermann und Raymond Berlad, der Letztgenannte nun in Adliswil wohnhaft; ihre Prokuren sind erloschen.

5. September 1977.

Elprochine SA, in Zürich 8 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976, S. 3113), wissenschaftliche Forschung auf dem Gebiete der Chemie usw. Neue Adresse: Hochstrasse 28, Zürich 6.

5. September 1977.

Labocentro AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1234). Fabrikation von chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Tönet Töndury, von Samedan, in Zollikon.

5. September 1977.

Melka AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 650), Vertrieb von Textilien und Bekleidungsartikeln jeder Art usw.

Mölnlycke AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2129), Vertrieb von Artikeln für Krankenhausbefugnis.

Tenson-Sportswear AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2129), Herstellung und der Vertrieb von Textilwaren aller Art usw.

Gunnar Dahlsten ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Tore Daun, schwedischer Staatsangehöriger, in Askim (Schweden).

5. September 1977.

Petra Immobilien AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2727), Erwerb, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Immobilien usw. Erwin Studer und Oskar Bir sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Armin Lang, nun einziges Mitglied, führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Berninastrasse 29, in Zürich 11.

5. September 1977.

Hoch- und Tiefbau AG Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 722), Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

5. September 1977.

Holding Electro-Métallurgique Meteor SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1970, S. 2077), Beteiligung an andern Unternehmen auf dem Gebiete der Elektro-Metallurgie usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2226) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. September 1977.

H. Ackermann, in Zürich (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1950, S. 381), Handel mit Handharmonikas, mechanische Werkstätte. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «H. Ackermann, Inh. Hans Vogt», in Zürich, erloschen.

5. September 1977.

H. Ackermann, Inh. Hans Vogt, in Zürich, Militärstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Vogt, von Lauwil, in Zürich 10. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Ackermann», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Josefina Vogt, von Lauwil, in Zürich. Handel mit Handharmonikas, mechanische Werkstätte.

5. September 1977.

Genossenschaft Gasthof «Hirschen» Hinwil, in Hinwil (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1959, S. 2334). Erich Egli, Jean Senn-Dobler und Hans Schmid-Schwiter sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kurt Buchmann, von und in Hinwil, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident der Verwaltung; er führt nun Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Heinz Gimper, von Wallisellen und Erlenbach ZH, in Hinwil, Präsident, und Elsa Helg, von Jonschwil, in Hinwil, Quästorin. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder Quästor gemeinsam die Unterschrift.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

5. September 1977.

Weteta Immobilien AG, bisher in Sissach (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1976, S. 2995). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. 8. 1977 wurde der Sitz nach Langenthal verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Führung einer Immobilienfirma, die Verwaltung, die Vermittlung, den Erwerb, die Überbauung, die Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung, die Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte sowie Beteiligungen aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. 6. 1970. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 220 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Klaus Hunziker, von Stafelbach, in Herzogenbuchsee, Präsident; William Trösch, von Thunstein, in Langenthal, Vizepräsident; Edith Trösch-Meier, von Thunstein, in Langenthal, Sekretärin; Fritz Gerber, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee, Mitglied. William Trösch zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien, Ringstrasse 44, 4900 Langenthal.

5. September 1977.

RZG Rechenzentrum Gugelmann AG, in Langenthal (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1690). Jürg Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Verwaltungsrat ernannt: Dr. Peter Humbel, von Oberröhrdorf, in Wettlingen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt: Otto Lüthy, von Holzikon und Aarau, in Lenzburg. Zum Vizedirektor wurde der bisherige Prokurist Fredy Amberg, ernannt. Beide zeichnen kollektiv zu zweien; die Prokura von Fredy Amberg ist demnach erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Arthur Frey, von Zürich, in Greifensee, und Alfred Sieber, von und in Rüdlingen. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz Langenthal wurde erteilt an Helmut Wieneke, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa. Die Prokuren von Heinz Seiler, Franz Zeuglin und Charly von Büren sind erloschen.

Bureau Bern

2. September 1977.

Hans Schürch, in Bern, Fachgeschäft für das graphische Gewerbe (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1951, S. 3026). Neues Geschäftsdomizil: Morillonstrasse 8.

2. September 1977.

Claudio Stupan-Heusser, in Bern, Betrieb des Restaurants «Warteck» (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3274). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. September 1977.

Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 118), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Dr. Fritz Honegger, von und in Rüslikon, Mitglied des Verwaltungsrates.

5. September 1977.

Matra, Zweigniederlassung der Robert Aebi AG, Zollikofen, in Zollikofen, Fabrikation von, Handel mit und Vermietung von Maschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1974, S. 1729). Die Unterschriften von Dr. Rudolf Ulrich und Dr. Kurt Müller sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz W. Frech, von Oberwil TG, in Langendorf, Präsident, und Franz Fournier, von Winterthur, in Gerlafingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Zuber, von Hunzenschwil, in Zollikofen.

5. September 1977.

Marobag AG, Zweigniederlassung Wabern bei Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz, Fabrikation, An- und Verkauf sowie Vertrieb und Montage von genormten Artikeln aller Art, insbesondere in Holzwerk und Kunststoffen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 571), mit Hauptsitz in Dänikon. Die Unterschrift von Marcel Divorine ist erloschen.

5. September 1977.

C. Gartenmann & Cie. AG, in Bern, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Isoliermaterialien und Baustoffen usw. (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1976, S. 3376). Die Prokura von Walter Mosmann ist erloschen.

5. September 1977.

Mobag, Zweigniederlassung in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2790), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Ernst Ehrbar sowie die Prokura von Peter Körber sind erloschen.

5. September 1977.

Copy Quick Ursula Hostettler, in Bern. Inhaberin der Firma ist Ursula Hostettler-III, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Martin Hostettler, dem Einzelunterschrift erteilt ist, beide von Rüschegg, in Fraubrunnen. Herstellung von Drucksachen und Fotokopien im Warteservice. Bahnhofplatz 10B. Weiteres Geschäftslokal: Moserstrasse 50.

Bureau Biel

5. September 1977.

Signal A.G., in Biel, Bearbeitung und Projektierung von Signalierungs- und Sicherungsanlagen für den Strassenverkehr in Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1698). Dr. Jules Frei, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Franz Gutzwiller, Präsident (bisher Mitglied), und Dr. Leonhard Derron, Mitglied (bisher). Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1977.

Institut Duplex B. Salamin, in Biel, Führung eines Eheanbahnungs- und Partnervermittlungsinstitutes (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1976, S. 2848). Am 23. August 1977 hat die Konkursrichterin von Biel über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

5. September 1977.

Maria Winet, in Biel, Betrieb der Café-Bar Corail (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 636). Am 23. August 1977 hat die Konkursrichterin von Biel über die Firmainhaberin den Konkurs eröffnet.

Bureau Interlaken

5. September 1977.

Gotfr. Seiler-Egger, in Bönigen. Inhaber der Firma ist Gotfried Seiler-Egger, von und in Bönigen. Betrieb des Restaurants Schmiedstube.

5. September 1977.

Willy Raz, BP Service-Station Jungfrau, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg. Inhaber der Firma ist Willy Raz, von Innertkirchen, in Matten bei Interlaken. Betrieb einer Tankstelle und Service-Station sowie Handel mit Autoaccessories.

5. September 1977.

Martha Süess, in Interlaken, Betrieb eines Kiosks (Zeitungen, Schokolade, Früchte, Tabakwaren usw.) (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1958, S. 1090). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

5. September 1977.

Kurt Süess, Kiosk Aarek, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Kurt Süess, von Oberflachs AG, in Interlaken. Betrieb eines Kiosks (Zeitungen, Schokolade, Früchte, Tabakwaren usw.). Bahnhofstrasse 22.

Bureau de Moutier

5. septembre 1977.

Daniel Leuenberger, à Court, exploitation de l'hôtel de l'Ours (FOSC du 7. 8. 1974, N° 182, p. 2168). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5. septembre 1977.

Mme Marie-Madeleine Freudiger-Carnal, à Roches. Le chef de la maison est Marie-Madeleine Freudiger née Carnal, veuve d'Alfred, de Niederbipp, à Roches. Exploitation du restaurant du Cheval Blanc.

5. septembre 1977.

Les Fabriques d'assortiments réunies, Département L. Reconviiler, à Reconviiler, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1971, N° 247, p. 2571). La signature de Jean-Pierre Hainard, directeur, est radiée.

Bureau Nidau

5. September 1977.

Christian Reust, in Ipsach. Inhaber der Firma ist Christian Reust, von Steffisburg, in Ipsach. Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln. Hauptstrasse 28, 2563 Ipsach.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

5. September 1977.

Werner Hofer, in Spiez, Confiterie und Tea-Room. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1945, S. 2742). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Werner Hofer», in Spiez, übernommen.

5. September 1977.

Werner Hofer, in Spiez. Inhaber der Firma ist Werner Jakob Hofer, von Oberörn, in Spiez. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Werner Hofer», in Spiez. Confiterie und Tea-Room. Oberlandstrasse 37, 3700 Spiez.

Schwyz - Schwyz - Svitto

25. August 1977.

Emil Baumann AG, Ingenieure & Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Rothenthurm. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Emil Baumann AG, Ingenieure & Bauunternehmung», mit Sitz in Aldorf UR, welche die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Ingenieurarbeiten jeder Art bezweckt und am 19. Dezember 1951 im Handelsregister Uri eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2243) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 2. Juni 1977 in Rothenthurm eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Adolf Jann, von Ennetbürgen, in Zürich, Präsident; Emil Baumann, von Wassen, in Seedorf UR;

Dr. Alfred Weber, von Rothrist und Aldorf, in Aldorf, und Peter Hünerwadel, von Lenzburg, in Basel, und mit Kollektivunterschrift zu zweien durch die Prokuristen: Zacharias Büchi, von Bichelsee, in Aldorf; Martin Häfliger, von Geunsee, in Seedorf UR, und Fredi Wasem, von Guggisberg, in Wädenswil. Domizil: Oberdorf.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

5. September 1977.

Erné & Co. AG, bisher in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1973, S. 893). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juli 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 12. Februar 1941 datieren und am 26. Juli 1941 und 21. Dezember 1967 revidiert worden sind, geändert. Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Bei ihrer Gründung übernahm die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft Erné & Co. Aarau, Aktiven im Betrage von Fr. 1396 263.19 und Passiven im Betrage von Fr. 599 652.01 zum Preise von Fr. 796 611.18. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Diesem gehören an: Albert Hofer-Feller, Präsident, und Dr. Walter Hofer, beide von und in Luzern. Albert Hofer-Feller führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Ehrat, von Wil SG, in Suhr. Die Unterschriften von Albert Hofer-Gübelin und Oscar Thumiger sind erloschen. Domizil: Haus «Angela», bei Enges Kolonialwaren AG, 6052 Hergiswil.

5. September 1977.

Resa A.-G. (Resa S.A.), in Hergiswil, Herstellung von und Handel mit Kühlern für Verbrennungsmotoren usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1118). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache geändert. Marcel Matthey-Doret, Präsident; Frederick F. Richardson und François C. van Zantvoorde sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied, Werner Rogger, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

5. September 1977.

Resabag AG, in Hergiswil, Handel mit und Herstellung von Artikeln der Metall- und Kunststoffindustrie usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1118). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache geändert. Marcel Matthey-Doret, Präsident; Frederick F. Richardson und François C. van Zantvoorde sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Werner Rogger ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

5. September 1977.

M. P. K. Aktiengesellschaft, in Hergiswil, Holding- und Handelstätigkeit usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1118). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache geändert. Marcel Matthey-Doret, Präsident; Frederick F. Richardson und François C. van Zantvoorde sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Werner Rogger ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

Glarus - Glaris - Glarona

5. September 1977.

Esimag Holding AG, in Glarus. In erster Linie Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3206). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

5. September 1977.

Gaatsna Holding AG, in Glarus. Beteiligung an andern Unternehmen, so namentlich an solchen der Holzbranche usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1596). Georges Philippe, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Dr. Jürg M. Geiger, von Ermatingen TG, in Wettwil am Albis; er zeichnet zu zweien.

5. September 1977.

Holdinggesellschaft für Immobilienwerte, in Niederurnen. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Immobiliengesellschaften usw. (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2968), Aktiengesellschaft. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

5. September 1977.

Knobel A.G., in Schwanden. Herstellung von Kunststeinprodukten und Betonwaren usw. (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1976, S. 3539). Hans Knobel-Collette ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Heinrich Leu, bisher Prokurist; er zeichnet nun zu zweien; seine Kollektivprokura ist erloschen.

5. September 1977.

Treuhand Brändli AG, in Glarus. Übernahme von Treuhand-, Revisions- und Buchhaltungsmandaten usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1141). Heinrich Baumgartner, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mathias Jenny, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.

5. September 1977.

Wendelin AG, in Glarus. Dauernde Beteiligungen an andern Unternehmen im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1971, S. 758). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

5. September 1977.

Marti AG, Bauunternehmung, Steinbruch und Ingenieurbüro, Zweigniederlassung Elm, in Elm. Unter dieser Firma hat die «Marti AG, Bauunternehmung, Steinbruch und Ingenieurbüro», mit Sitz in Matt, welche den Betrieb einer Bauunternehmung, eines Steinbruchs und eines Ingenieurbüros bezweckt und am 19. Juli 1965 im Handelsregister von Glarus eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1485), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 29. August 1977 in Elm eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch Fritz Marti, von und in Matt, Verwaltungsratsdelegierter, mit Einzelunterschrift vertreten. Geschäftsdomicil: Suworowhaus (eigene Büroräumlichkeiten).

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau de Fribourg**

24 août 1977.

Zafira Centrale SA, précédemment à Vernier (FOSC du 3. 6. 1977, p. 1828). Nouveau siège: Fribourg, 9, rue W. Kaiser, dans ses propres locaux. Status originaires du 23. 12. 1965, modifiés les 2. 10. 1975 et 28. 7. 1977. But: fabrication, achat et vente en gros d'aiguilles de gramophones ainsi que leurs dérivés et accessoires. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Apports lors de la constitution de l'entreprise jusqu'ici exploitée par la société en nom collectif «Zafira Centrale» Louis et Gérard Renevey, à Genève, selon bilan au 31. 10. 1965, Actif: fr. 320 393.05; passif: fr. 189 921.96, soit un actif net de fr. 130 471.09, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. 50 actions de fr. 1000 ont été libérées par compensation. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André Carrel, de Lambolling BE, à Meyrin, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 septembre 1977.

Ampex World Operations S.A., à Fribourg, appareils pour l'enregistrement de sons, etc. (FOSC du 16. 10. 1975, N° 242, p. 2776)

Ampex International S.A., à Fribourg, financement d'opérations internationales, etc. (FOSC du 16. 10. 1975, N° 242, p. 2776)

Procuracion collective à deux a été conférée à Roger Raths, de Zurich, à Fribourg.

Solothurn - Soleure - Soletta**Bureau Balshal**

5. September 1977.

Mazuba A.G., in Wolfwil, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Maschinenzubehör (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3207). Werner Jähni, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates. Die Kollektivunterschrift des Ernst Kaiser ist erloschen.

Bureau Dorneck

2. September 1977.

Schwiebert & Co., Kuma-Haus Lizenzbau, in Dornach. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. April 1977 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Michael Schwiebert, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 30 000 ist Paul Oilmann, von und in Basel; dieser führt Einzelprokura. Betrieb eines Architekturbüros, Erstellung von Kuma-Normbauten in Lizenz, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Dorneckstrasse 56.

Bureau Kriegstetten

2. September 1977.

Hilwa GmbH, bisher in Bettlach (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1657). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 26. 8. 1977 wurde der Sitz nach Zuchwil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. 5. 1967; sie wurden am 16. 12. 1970, 12. 4. 1972 und 14. 5. 1974 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Beteiligungen aller Art; die Gesellschaft kann auch Grundstücke besitzen. Das Stammkapital beträgt Fr. 1 850 000. Einzige Gesellschafterin ist Hildegard Walz geb. Kälber, deutsche Staatsangehörige, in Zuchwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 850 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Hans Sollberger, von Wynigen und Schaffhausen, in Gerlafingen, und Roger Bürgi, von Lyss, nun in Stäfa. Domicil bei der Gesellschafterin Hildegard Walz, Awangerweg 1.

2. September 1977.

Schweba GmbH, bisher in Bettlach (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2757). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 26. 8. 1977 wurde der Sitz nach Zuchwil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. 1. 1968; sie wurden am 18. 8. 1969, 16. 12. 1970 und 6. 10. 1972 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Grundstücken und anderen Werten. Das Stammkapital beträgt Fr. 2 000 000. Einzige Gesellschafterin ist Hildegard Walz geb. Kälber, deutsche Staatsangehörige, in Zuchwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 2 000 000, welche durch Einbringung des Grundstückes in Volketswil Kat. Nr. 2253 zum Preise von netto Fr. 1 889 450.25 (Fr. 1 589 450.25, abzüglich 1. Hypothek von Fr. 400 000) und durch Bareinzahlung der Differenz, geleistet wurde. Publikationsorgan ist das SHAB. Der bisherige Geschäftsführer Hans Strässle ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind der bisherige Dr. Hans Sollberger, von Wynigen und Schaffhausen, in Gerlafingen, und Roger Bürgi, von Lyss, in Stäfa, neu. Domicil bei der Gesellschafterin Hildegard Walz, Awangerweg 1.

Bureau Lebern

5. September 1977.

Heinrich Meier, in Rüttenen. Inhaber der Einzelfirma ist Heinrich Meier, von Uetikon am See, in Rüttenen. Handel mit Frisch-Champignon. Hauptstrasse 13.

Bureau Olten-Gösgen

2. September 1977.

Bank Finalba AG (Banque Finalba SA) (Banca Finalba SA) (Bank Finalba Ltd), Zweigniederlassung in Olten. Unter dieser Firma hat die «Bank Finalba AG», mit Sitz in Zürich, die den Betrieb eines Bankgeschäftes zum Zwecke hat und am 9. Januar 1963 in das Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1745), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 23. März 1977 in Olten eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Heinz Hinterkircher, von Zürich, in Weingens ZH, Direktor; Edgar Keim, von und in Zürich, Direktor; Alfred Gantner, von Flums, in Neuenhof, stellvertretender Direktor, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Bruno De Nicolò, von Feuerthalen, in Zollikon. Domicil: Solothurnstrasse 70, bei Warenhaus Nordmann AG.

2. September 1977.

Fäster-Befestigungstechnik A. Schefer, in Olten (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3238). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Felix Wyss, von Boningen, in Kappel SO; Rolf Scheibler, von und in Unterentfelden, und Roland Moor, von Vordemwald, in Kappel SO.

2. September 1977.

«Publicitas» **Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Olten** (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2428), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Heinrich Ryter und Jean Jacques Zaugg, deren Prokuren erloschen sind, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Freddy Germanier, von Sitten, in Lausanne; Roland Gugger, von Ins, in Le Mont-sur-Lausanne; Thierry Honegger, von Wald ZH, in Lausanne, und André Jordan, von Rueyres, in Genf.

2. September 1977.

Martin Schönenberger AG, Zweigniederlassung in Schönenwerd. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Martin Schönenberger AG», mit Sitz in Oberentfelden, welche den Betrieb eines Bedachungsgeschäftes für Stiel- und Flachdächer bezweckt und am 16. Juni 1969 in das Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976, S. 3117), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 30. Juni 1977 in Schönenwerd eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates: Martin Schönenberger, Präsident, und Alice Schönenberger, beide von Kirchberg SG, in Wiezikon. Domicil: Stauwegweg 4.

2. September 1977.

Intermedia Olten AG, in Olten, Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1975, S. 2578). Präsident Caspar Lehms und Sekretär Aldo Giovannelli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Max Renggli ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt nun Einzelunterschrift anstatt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1977.

Loertscher & Gerster in Liq., in Olten, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Maschinenteilen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1961, S. 3276). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

2. September 1977.

Baumann AG Rolladenfabrik, Zweigniederlassung Kappel SO, in Kappel (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3026), mit Hauptsitz in Wädenswil. Die Prokura des Otto Mindel ist erloschen.

2. September 1977.

Bally-Schuh Verkauf A.-G. (Chaussures Bally Société Anonyme de Vente), in Schönenwerd, durch Fusion aufgelöst (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 577). Nachdem sämtliche Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt sind, wird die Firma gelöst.

Bureau Stadt Solothurn

5. September 1977.

Turm A.G., in Solothurn, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie die Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Wohn- und Geschäftshäusern (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1963, S. 126). An der Generalversammlung vom 27. August 1977 wurden die Statuten revidiert. Der Zweck wurde neu wie folgt umschrieben: An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Wohn- und Geschäftshäusern sowie Führung von Gastwirtschaftsbetrieben.

5. September 1977.

Wilfred Topf, in Solothurn, Handel mit Milch, Milchprodukten, Lebensmitteln und Getränken (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3491). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Citèa

2. September 1977.

Bracha Trading AG (Bracha Trading Ltd), in Basel, Gerbergasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 8. 1977. Zweck: Abwicklung und Finanzierung von Warenlieferungen aus Japan und anderen Ländern des Fernen Ostens nach Italien. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Arnold Grass, von Biel-Benken, in Allschwil, Präsident, und Elijahn Rosengarten, von Egg, in Zürich, je mit Unterschrift zu zweien.

2. September 1977.

Hans Spinner & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 21. 6. 1972, S. 1631). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Spinner & Zander AG», in Basel, beendet. Firma erloschen.

2. September 1977.

Spinner & Zander AG, in Basel, Gasstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 8. 1977. Zweck: Handel mit und Reparatur von Uhren und Bijouteriewaren. Die Gesellschaft kann in verwandten Gebieten tätig sein, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 226 894.28 und Passiven von Fr. 126 894.28 der erloschenen Kommanditgesellschaft «Hans Spinner & Co.», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1977, zum Preise von Fr. 100 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Spinner, von Basel, in Reinach BL, Präsident; Harald Zander, deutscher Staatsangehöriger, in Magden, und Hans-Jürg Gallusser, von Basel und Berneck, in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien.

2. September 1977.

Coop Immobilien AG Gnu, in Basel (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3027). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. 6. 1977. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Coop Sarganserland», Genossenschaft in Mels, beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

2. September 1977.

Multifiduciaire SA de contrôle et de management, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 897), mit Hauptsitz in Fribourg. Henri-Eugène Magnenet, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Karl Huber, bisher Verwaltungsratssekretär und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Direktor zu zweien. Pierre Antoine Morard, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratssekretär (Mitglied) zu zweien. Frédéric-Charles-Antoine Dard, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Marcel Schmid, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Daniel Baudin, von Autavaux, in La Roche FR, Verwaltungsratsmitglied. Statutenänderung am Hauptsitz.

2. September 1977.

Interpolymer AG, in Basel, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 897). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Benz Markus Bigler, infolge Demission. Unterschrift auch als Direktor erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Maria Grazia Borla und Dr. Fritz Seiler, beide Verwaltungsratsmitglieder.

2. September 1977.

Verband der Klein- und Mittelbetriebe VKM, in Basel, Verein (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1120). Beim Domicil Blauenstrasse 40 ist der Domicilträger weggefallen.

2. September 1977.

Hospal AG, in Basel, medizinisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977, S. 2387). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Carl Reitz, Bürger der Republik Südafrika, in Riehen. Prokura zu zweien neu: Jean-Paul Viennois, französischer Staatsangehöriger, in Riedisheim (F).

2. September 1977.

Sofitec Société Financière et Technique SA, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 128). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jules Frei, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Francis Christe, von Vendincourt und Basel, in Aesch BL.

2. September 1977.

Sanitär-Kuhn AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 332), mit Hauptsitz in Schlieren. Unterschrift zu zweien neu: Hans Rudolf Graber, von Oftringen, in Oberengstringen, Vizedirektor.

2. September 1977.

Verlag Greif AG, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2604). Prokura mit Eduard Greif oder Christian Greif neu: Heinrich Lienin, von Basel, in Birsfelden.

2. September 1977.

Pent-Holding Ltd, in Basel (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2755). Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Jakob gen. Jacques Breiter, von Pfungen und Rüdigen, in Courgenay.

2. September 1977.

Inter-Neon Lichtreklamen, Werner Oswald, in Basel (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 786). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Inter-Neon Lichtreklamen, Anneliese Kirst», in Basel, erloschen.

2. September 1977.

Inter-Neon Lichtreklamen, Anneliese Kirst, in Basel, Picassoplatz 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anneliese Kirst, von und in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Inter-Neon Lichtreklamen, Werner Oswald», in Basel. Herstellung, Verkauf und Montage von Lichtreklamen.

2. September 1977.

Pax-Anlage AG, in Basel (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1977, S. 2839). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Willi Rohner, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Dr. Pierre Bolomey, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Hans Dreier, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident ohne Unterschrift.

2. September 1977.

Awest AG, in Riehen, Weistrasse 67 (bei René Steiger), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 8. 1977. Zweck: Import, Export, Transport und Spedition von sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Johanna Steffen, von Wyssachen, in Baar, mit Einzelunterschrift.

2. September 1977.

Edition Bartholdy AG, in Basel, Buch- und Musikalien-Kommissionsverlag usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1970, S. 2881). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 16. 5. 1977. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

2. September 1977.

Künstlertgenossenschaft «allerart», in Basel (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1992). Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 22. 4. 1977. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

2. September 1977.

Pro Innerstadt, in Basel, Freie Strasse 32, Verein (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 6. 1977. Zweck: Werbung für die Belange der Innerstadt durch Aktivitäten und durch Public Relation, Erhaltung und Förderung der City als attraktivstes und grösstes Einkaufszentrum der Region, Vertretung der Interessen der Innerstadt in Verhandlungen mit der Regierung und den Behörden. Haftung für die Verbindlichkeiten des Vereins: Vereinsvermögen. Mittel: Mitgliederbeiträge. Vorstand: mindestens 5 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Willy Jäggi, von und in Aesch BL, Vorstandspräsident, sowie Werner Küng, von Heiligenschwendi, in Oberwil PR, und Hugo Muggli, von Meggen, in Basel, beide Vorstandspräsidenten. Unterschrift mit dem Vorstandspräsidenten oder einem Vorstandsmitglied führen: Hans Frickner, von Basel, in Riehen; Fritz Leuenberger, von Rüderswil, in Etingen, und Hans Wehrli, von Eschikofen, in Basel, alle Vorstandsmitglieder.

2. September 1977.

V & S Vecellio und Schmidhauser GmbH, in Basel, Hochstrasse 56, bei A. Vecellio, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 9. 1977. Zweck: Einrichtung von Heizungs- und Lüftungsanlagen und Ausführung von Reparaturarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10.000 und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Werner Schmidhauser, von Sulgen, in Basel, und Anton Vecellio, von Leuggern, in Basel. Publikationsorgan: SHAB.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. September 1977.

Peter Schmid, in Thayngen, Betrieb des Restaurants «zur Schmitte» (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1700). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

2. September 1977.

Interbiscaut S.A., in Wil, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von immateriellen Rechten usw. (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1016). Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberiert. An der Generalversammlung vom 1. September 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 500.000 erhöht durch Ausgabe von 900 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500.000 und ist eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Max Kuhn, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Klaus Rüttschi, Vizepräsident, sind erloschen. Willy Pfister, Vizepräsident, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Michael Bahlsen, in Wil SG, Delegierter, und Lorenz Bahlsen, in Hannover (BRD), beide deutsche Staatsangehörige, sowie Dr. Hans Rudolf Kunz, von Diemtigen, in Oberrwil. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Trachsel, von Frutigen, in Uzwil.

2. September 1977.

Opro Maschinenvertrieb AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. September 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Maschinen aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Alfred Schoop, von Dozwil und Luchsingen, in Buchs SG. Geschäftsadresse: Birkenaustrasse 8a, 9470 Buchs.

2. September 1977.

Esoto Immobilien AG Buchs, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. September 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Überbauung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Alfred Schoop, von Dozwil und Luchsingen, in Buchs SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Elsbeth Seeger-Thoma, von Amden, und Elmar J. Seeger, liechtensteinerischer Staatsangehöriger, beide in Schaan (FL), beide Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Schulhausstrasse 19, 9470 Buchs (eigenes Büro).

2. September 1977.

Mareno AG, St. Gallen, in St. Gallen, Produktion, Miete, Vermietung, Erwerb und Veräusserung von sowie Handel mit Spiegelgeräten usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 78). An der Generalversammlung vom 1. September 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Projektierung und Ausführung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage sowie Lieferung und Erstellung von Ölf Feuerungen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Reto Camen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Anton Camen, von Riom, in St. Gallen.

2. September 1977.

Jacob Rohrer A.G., in Rebesten, Fabrikation, Einkauf und Verkauf von Stickereien usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 507). An der Generalversammlung vom 31. August 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Cécile Manser-Geser, in Küsnacht, und Elisabeth Manser, in Hombrechtikon, beide von Appenzell. Hansjörg Manser, Vizepräsident, führt nun die Titel lic. iur. und lic. oec.

2. September 1977.

Cerberus GmbH, Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1976, S. 3101). An der Gesellschafterversammlung vom 1. Juli 1977 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen und Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

2. September 1977.

Böhm AG, St. Margrethen, in St. Margrethen, Gross- und Einzelhandel mit Tapeten, Teppichen, Bodenbelägen, Dekorationsstoffen usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1783). An der Generalversammlung vom 1. September 1977 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500. Voll einbezahltes Grundkapital nun Fr. 100.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

2. September 1977.

Pentax AG, in Rheineck, Fabrikation und Vermietung von sowie Engroshandel mit Berufslidung usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977, S. 1428). Dr. Kurt Aernli-Klinik, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat und als Delegierter gewählt: Jacques Breiter, von Pfungen, in Courgenay.

2. September 1977.

Impag AG, in Rheineck, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977, S. 1428). Dr. Kurt Aernli-Klinik, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat und als Delegierter gewählt: Jacques Breiter, von Pfungen, in Courgenay.

2. September 1977.

Flavor AG, in Flawil, Herstellung und Vertrieb von Margarine usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2813). Viktor Häni, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Wilfried Tutillo Häni ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt anstelle der Kollektivunterschrift Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Maria Häni-Baumann, von Grenchen, in Flawil.

2. September 1977.

Treuhandbüro Eggenberger AG, in Grabs (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 197). An der Generalversammlung vom 25. August 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. September 1977.

Reveg AG, in Grabs, Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 228). An der Generalversammlung vom 25. August 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. September 1977.

Spühl AG, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3765). Die Prokura von Hans Joachim Rotach ist erloschen.

2. September 1977.

Allupharm GmbH, in Berg SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. September 1977 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit chemisch-pharmazeutischen Produkten sowie deren Export nach den skandinavischen Ländern. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital Fr. 20.000, eingeteilt in eine Stammeinlage zu Fr. 19.000 und eine Stammeinlage zu Fr. 1000 (voll einbezahlt). Gesellschafter sind: Elo A. Westergaard, dänischer Staatsangehöriger, in Ringsted (DK), mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000, und Eduard Zehentmayer, österreichischer Staatsangehöriger, in Berg SG, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Elo A. Westergaard und Eduard Zehentmayer. Geschäftsadresse: Brühl 256 bei Eduard Zehentmayer, Sanopharm.

2. September 1977.

Müllerverband Glarus-Rheintal-Graubünden, bisher in Grösch, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1969, S. 1112). An den Generalversammlungen vom 17. Juli 1974 und 16. Mai 1977 wurden die ursprünglichen Statuten vom 14. November 1964 (revidiert am 15. März 1968) geändert. Der Sitz der Genossenschaft wurde nach Flum verlegt. Zweck wie bisher: Allgemeine Wahrung der Interessen der Handelsmühlen des Verbandsgebietes, Sicherung geordneter Absatz- und Konkurrenzverhältnisse, Rationalisierung des Absatzes an Mehl und Müllerieiabfällen, wirksame Bekämpfung ungesunder und unwirtschaftlicher Konkurrenz, sowie Förderung der Qualität der Mehlerprodukte. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung nun 3 Mitglieder. Peter Lietha, Präsident, Fritz Landolt, Vizepräsident, und Matthäus Stricker, Quästor, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Willi Grüninger, von Näfels, in Flums, Präsident; Hans-Hein Streiff, von Schwanden GL, in Ennetbühl bei Ennenda, Gemeinde Ennenda, Vizepräsident, und Dr. Josef Hüppi, von Gommiswil, in St. Gallen, Sekretär wie bisher. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen nun mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Büntenriet, bei Willi Grüninger, 8890 Flums.

2. September 1977.

Erich Hensler, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Inhaber der Firma ist Erich Hensler, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchberg. Handel mit sowie Herstellung von Bauelementen. Bahnstrasse 26/28.

5. September 1977.

Alltrans A.-G., in Buchs, Ausführung von Transporten usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1543). Giulio Kessler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Ritt-Meier, von Zürich und Winterthur, in Therwil.

5. September 1977.

Railship AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 859). Das Grundkapital von Fr. 5.000.000 ist nun voll liberiert. An der Generalversammlung vom 1. September 1977 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

5. September 1977.

Hefti Charter-Reisen AG, in Degersheim. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. September 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Charterreisen, Vermietung von Verkehrsmitteln sowie Vermietung und Verwaltung von Ferienhäusern und Appartements. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 130.000, eingeteilt in 152 Namenaktien zu Fr. 500 und 216 Namenaktien zu Fr. 250. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. September 1977 Maschinen und Einrichtungsgegenstände zum Preise von Fr. 26.000 sowie Kunden-Goodwill zum Preise von Fr. 50.000, welche vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Hefti, von Luchsingen, in Degersheim, Präsident; Karl Pfister, von Oberelbenthal SO, in Egg bei Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lotte Hefti, von Luchsingen, in Bern, und Daniel Schmid, von Frutigen, in Zürich, letztere beide ohne Unterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Martin Gschwend, von und in Albstätten. Geschäftsadresse: Mühlefeld, 9113 Degersheim.

5. September 1977.

Relacustik GmbH, Atelier für Elektroakustik, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2394). Dr. bisherige Gesellschafter Anton Kisler ist aus der Gesellschaft ausgeschieden und hat seine Stammeinlage von Fr. 6000 an bisherigen Gesellschafter und Geschäftsführer Cornel Fähr abgetreten, dessen Stammeinlage sich somit auf Fr. 16.000 erhöht. Das Stammkapital von Fr. 36.000 besteht nun aus 2 Stammeinlagen zu Fr. 16.000 und 1 Stammeinlage zu Fr. 4000. Die Statuten wurden an der Gesellschafterversammlung vom 24. August 1977 entsprechend revidiert.

5. September 1977.

Letex GmbH, in Rapperswil, Fabrikation von und Handel mit Leder- und Textilkleidungen (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1966, S. 3209). An der Gesellschafterversammlung vom 4. Juli 1977 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

5. September 1977.

Genossenschaft «Gruppe macht Schule», in Rapperswil (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1976, S. 2636). Urs Albert Wethli, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Claudia Montigel, von Chur, in Zürich, bisher Aktuarin, ist nun Kassierin. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Kassier.

5. September 1977.

Radio-TV Hasler, in Oberriet. Inhaber der Firma ist Bruno Hasler, von und in Oberriet. Verkauf und Reparaturen von Fernseh-, Radio-, Tonband- und Phonogeräten sowie Erstellen von Einzel- und Gemeinschaftsantennenanlagen. Industriestrasse, 9463 Oberriet.

5. September 1977.

«Spisalon St. Pauli» Johann Uli. Mani, in Buchs. Inhaber der Firma ist Johann Ulrich Mani, von Chur, in Tamins. Spisalon. Bahnhofstrasse 5, 9470 Buchs.

Graubünden - Grisons - Grigioni

23 agosto 1977.

Loanafin S.A., in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 13. 3. 1975, N° 60, p. 678). Atto pubblico del 17. 8. 1977. Liquidazione sotto la ragione sociale **Loanafin S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Ettore Abeltino, da ed in Chiasso, con firma singola. Recapito di liquidazione: c/o Ettore Abeltino, via Volta 16, 6830 Chiasso.

26. August 1977.

Papeterie Flims, Baud & Candrian, in Flims s. Hermann Baud, von Gimel, in Flims, und Silvia Candrian-Vinzens, von Sagogn, in Flims, letztere mit Zustimmung des Ehemannes, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1977 ihren Anfang nahm. Handel mit Papeteriewaren, Spielwaren, Büchern und Kioskartikeln. Hauptstrasse 99, 7017 Flims.

2. September 1977.

Famagra, G. Faè, in Ausserferra. Inhaber: Giorgio Faè, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Produktion von und Handel mit Natursteinen. Im Clos, 7431 Ausserferra.

2. September 1977.

Berg-Bahnen Brämäbuel & Jakobshorn A.G., in Davos (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1442). Otto Plana, Direktor, ist nun auch Verwaltungsrat und zeichnet kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

2 settembre 1977.

Klimat S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 26. 4. 1977, N° 96, p. 1328). La liquidazione è terminata: Radiazione sospesa mancando il consentimento delle autorità fiscali.

2 settembre 1977.

Amia S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 23. 11. 1976, N° 275, p. 3355). Atto pubblico del 29. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Amia S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Bellen S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 30. 11. 1976, N° 281, p. 3430). Atto pubblico del 29. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Bellen S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Carice S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 8. 1976, N° 194, p. 2403). Atto pubblico del 29. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Carice S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Stibina S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 8. 1976, N° 194, p. 2403). Atto pubblico del 23. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Stibina S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Timarca S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 8. 1976, N° 194, p. 2403). Atto pubblico del 23. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Timarca S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Adalia S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 12. 1976, N° 305, p. 3755). Atto pubblico del 26. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Adalia S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2. September 1977.

Citiso A.G., in Chur, Wertschriften usw. (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1976, S. 3393). Öffentliche Urkunde vom 26. 8. 1977. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Citiso A.G. in Liquidation** durch die einzige Liquidatorin: Armanda Viscardi, einzige Verwaltungsrätin, mit Einzelunterschrift; ihre Unterschrift als Verwaltungsrätin ist erloschen.

2 settembre 1977.

Cleanosol S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, N° 278, p. 3393). Atto pubblico del 29. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Cleanosol S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Dendroica S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 12. 1976, N° 305, p. 3755). Atto pubblico del 29. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Dendroica S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Dinafle S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, N° 278, p. 3393). Atto pubblico del 29. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Dinafle S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Doronico S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 30. 11. 1976, N° 281, p. 3430). Atto pubblico del 29. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Doronico S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Drosiera S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 4. 1977, N° 89, p. 1220). Atto pubblico del 29. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Drosiera S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Dulecamara S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, N° 278, p. 3393). Atto pubblico del 29. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Dulecamara S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2. September 1977.

Campau, Camping Chur AG, in Chur, Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 2. 9. 1977. Zweck: Bau und Betrieb von Campingplätzen. Die Gesellschaft kann sich insbesondere an Gesellschaften mit gleichen oder ähnlichen Zwecken beteiligen und Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 210 000, eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder; nämlich: Hans-Peter Stüssy, von Haslen, Präsident; Erwin Wyss, von Oberkirch, und Bruno Bühler, von St. Peterzell, alle in Chur; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Architekturbüro H. P. Stüssy & Bravier AG, Kurfürstenstrasse 12, 7000 Chur.

2 settembre 1977.

Francolino S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1976, N° 287, p. 3503). Atto pubblico del 29. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Francolino S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Ipanto S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 10. 6. 1977, N° 133, p. 1914). Atto pubblico del 26. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Ipanto S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Lupino S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, N° 278, p. 3393). Atto pubblico del 26. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Lupino S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Paranada S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1976, N° 287, p. 3502). Atto pubblico del 29. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Paranada S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Tarpea S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 30. 11. 1976, N° 281, p. 3430). Atto pubblico del 29. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Tarpea S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Macaone S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 8. 1976, N° 194, p. 2403). Atto pubblico del 26. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Macaone S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Madocca S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 10. 6. 1977, N° 133, p. 1833). Atto pubblico del 26. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Madocca S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

2 settembre 1977.

Promotion Consultants Ltd., precedentemente in Chiasso (FUSC del 21. 3. 1977, N° 67, p. 923). Statuti modificati il 26. 6. 1977. Nuova sede sociale: Coira. Scopo: partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari. Gli statuti originali portano la data del 12. 9. 1972 e sono modificati il 4. 3. 1977. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Gian-Mario Paganò non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovi amministratori: Dr. Fausto Bottoli, da Brissago, in Bellinzona, presidente; Joseph Wolfinger, cittadino del Principato del Liechtenstein, in Balzers FL, e Armanda Viscardi, da ed in San Vittore, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Giacomettistrasse 98, 7000 Coira.

2. September 1977.

Eden A.G., in Chur, Fabrikation und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2691). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Delegierter ist Jacques Breiter, von Pfungen, in Courgenay; er zeichnet kollektiv zu zweien.

5 settembre 1977.

Maggiarana S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, N° 278, p. 3393). Atto pubblico del 26. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Maggiarana S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

5 settembre 1977.

Marmontana S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 23. 11. 1976, N° 275, p. 3355). Atto pubblico del 26. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Marmontana S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

5 settembre 1977.

Neira S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 11. 1976, N° 80, p. 3414). Atto pubblico del 29. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Neira S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

5 settembre 1977.

Olmaria S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 13. 5. 1977, N° 111, p. 1573). Atto pubblico del 29. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Olmaria S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

5 settembre 1977.

Rubiglio S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, N° 278, p. 3393). Atto pubblico del 26. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Rubiglio S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

5 settembre 1977.

Urtaxim AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 8. 1976, N° 194, p. 2403). Atto pubblico del 26. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Urtaxim AG. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

5. September 1977.

Gitsal AG, in Chur, Lizenzverträge usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2145). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2480) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

5. September 1977.

Brawa AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Tankreinigungen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2394). Statuten am 17. 8. 1977 revidiert. Neuer Zweck: Ausführung sämtlicher Erdarbeiten wie Aushubs, Kanalisations-, Leitungsgrab- und Eideckungsarbeiten, Fels- und Gesteinsabtragungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundgüter erwerben, Gebäude erstellen und Liegenschaften veräußern.

5 settembre 1977.

Glaukopis S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 5. 1967, N° 112, p. 1672). Atto pubblico del 2. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Glaukopis S.A. in liquidazione** dalla liquidatore unico: Arnoldo Ferrari, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Arnoldo Ferrari, Contrada di Sassello 5, 6900 Lugano.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

Wirth & Hauser AG, in Waltenschwil (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2930). Das Verwaltungsratsmitglied Walter Hauser wohnt in Waltenschwil.

2. September 1977.

Imar Immobiliengesellschaft AG, in Aarau (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1969, S. 2260). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Arpagaus; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Moser, von Diessbach bei Büren, in Iffwil.

2. September 1977.

Boner & Co. Buchdruckerei, in Liq. in Baden, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3365). Liquidation beendet, Firma erloschen.

2. September 1977.

Max Hofmann, in Bremgarten, Fischbacherstrasse 3, Firmainhaber ist Max Hofmann, von Unterkulm, in Bremgarten. Maschinen-, Stahl- und Rohrleitungsbau sowie allgemeine Industriemontagen.

2. September 1977.

Hermann Siegrist, Transporte, Eiken, in Eiken (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1963, S. 2682). Geschäftsadresse neu: In der Kürze 356. Geschäftsnatur nun: Autoreisen und Gütertransporte.

2. September 1977.

Walter Strauss AG, in Spreitenbach, Stoffe usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2756). Dr. Ernst Strauss, Zeichnungsbe-rechtigter, ist nun Bürger von Baden.

2. September 1977.

Mauro Dell'Olio, in Windisch, Möbelhandel usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 599). Geschäftsnatur nun: Handel mit Möbeln, Lebensmitteln und Getränken.

2. September 1977.

Otto Suhner Aktiengesellschaft, in Brugg, Elektrowerkzeuge usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975, S. 3090). Willy Suhner, Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratspräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift neu: Otto H. Suhner, nun in Unterbözberg-Stalden, bisher Geschäftsführer. Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Hauser, von Bötstein, in Meisterschwanden. Prokuren Walter Herbert Merz, Theodor Bäumle und Ulrich Schumacher erloschen. Prokura zu zweien neu: Paul A. Wirth, von Ursenbach, in Rottenschwil.

2. September 1977.

Suhner Holding AG, in Brugg (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3293). Otto Suhner, Verwaltungsratspräsident, nun in Unterbözberg-Stalden, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter, jedoch nun einzeln.

2. September 1977.

Grundhof Liegenschaften AG, in Brugg (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 438). Otto H. Suhner, Delegierter, nun in Unterbözberg-Stalden, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter einzeln. Max Humbel, bisher Prokurist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien. Prokura erloschen.

2. September 1977.

Su-matie Sport AG, in Brugg, Sportgeräte (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 438). Otto H. Suhner, Delegierter, nun in Unterbözberg-Stalden, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter einzeln. Walter H. Merz, bisher Prokurist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien. Prokura erloschen. Prokura Theodor Bäumle erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Suter, von Lengnau AG, in Frick.

2. September 1977.

Unipress AG, in Brugg, Press- und Stanzartikel (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1974, S. 1558). Willy Suhner, Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratspräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift neu: Otto Suhner, nun in Unterbözberg-Stalden, bisher Geschäftsführer. Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Frei, bisher Prokurist. Prokura erloschen. Prokura Theodor Bäumle erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Suter, von Lengnau AG, in Frick.

2. September 1977.

Hans Urech, Gipsermeister, in Brugg (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1946, S. 2403). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. September 1977.

Josef Baumann-Brun, in Dietwil, Gasthaus Dietwilerhof (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1970, S. 2546). Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift neu: Josefina Baumann-Brun, von Obrentfelden, in Dietwil.

2. September 1977.

Milchgenossenschaft Endingen, in Endingen (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1958, S. 1338). Domiziladresse: Hauptstrasse 147.

2. September 1977.

Jakob Vögeli-Meier, in Frick, Restaurant «Zum Rössli» (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1971, S. 1690). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. September 1977.

Strumpfabrik Argo AG, in Möhlin (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1977, S. 2740). Verwaltungsratsmitglied und Delegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Jacques Breiter, von Pfungen und Rüdlingen, in Courgenay.

2. September 1977.

Jakob Brändli, in Windisch, Zürcherstrasse 15. Firmainhaber ist Jakob-Brändli, von Unterbözberg, in Windisch. Restaurant Waage.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

2 settembre 1977.

Cassia S.A., in Bellinzona, commercio pezzi apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 13. 9. 1977, N° 214, p. 2490). Paul Gerny, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

Ufficio di Faido

2 settembre 1977.

Oemb S.A., in Bodio (FUSC del 1. 8. 1977, N° 177, p. 2517). Quirico Delcò, dimissionario, non è più procuratore e la sua firma viene radiata.

Ufficio di Locarno

2 settembre 1977.

Franco Rossi, in Locarno, costruzioni e pavimentazioni stradali (FUSC del 20. 8. 1973, N° 193, p. 2325). Il titolare è ora domiciliato a Minusio. Nuovo recapito della ditta è: via G. Canevascini 6.

2 settembre 1977.

Forniture Pastine Aziendali (FOCA) di Diego Padlina, in Muraltio, forniture pastei preparati (FUSC del 20. 3. 1973, N° 66, p. 746). La ditta è cancellata per cessione del commercio.

2 settembre 1977.

Muff Theodor, in Locarno, orologeria (FUSC del 18. 10. 1960, N° 244, p. 2979). La sede della ditta è trasferita a Muraltio. Nuovo recapito: Palazzo Salina, viale Cattori.

2 settembre 1977.

O. Gurtner SA, in Gerra Verzasca. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 29 agosto 1977. Scopo: la fabbricazione di articoli speciali per l'industria di macchine tessili e meccaniche in generale. Essa può partecipare a imprese di eguale o analoga natura, come pure acquistare proprietà fondiaria. Capitale: fr. 250 000, suddiviso in 250 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul FUCT riservate quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri, attualmente da: Oskar Alfred Gurtner, da Wahlern, in Minusio, amministratore unico con firma individuale. Recapito: in Minusio.

2 settembre 1977.

Sore Immobiliare S.A., in Locarno (FUSC del 3. 9. 1970, N° 205, p. 2000)

Platano S.A., in Locarno, immobiliare (FUSC del 3. 9. 1970, N° 205, p. 2000)

Moboga S.A., in Locarno, immobiliare (FUSC del 3. 9. 1970, N° 205, p. 2000)

Immobiliare Maggiore S.A., in Locarno (FUSC del 3. 9. 1970, N° 205, p. 2000)

Immobiliare Amical S.A., in Locarno (FUSC del 15. 4. 1970, N° 86, p. 837)

Udilla S.A., in Locarno, immobiliare (FUSC del 27. 11. 1975, N° 278, p. 3162).

Nuovo recapito: c/o Dr. Fausto Bianchetti, Piazza Grande 15.

Ufficio di Lugano

1° settembre 1977.

Depos City Discount S.A., in Bironico, chioschi, ecc. (FUSC del 9. 2. 1977, N° 33, p. 436/7). Nuovo scopo: l'esercizio e gestione di negozi e chioschi per la rivendita di generi alimentari, di vini e liquori, di tabacchi e di articoli di uso casalingo, nonché di tutti gli articoli tipici da chiosco e da negozio di confine, così come l'esercizio e la gestione di ristoranti, bar e campeggi, la gestione di negozi discount, il commercio di prodotti petroliferi, l'assunzione di rappresentanze e depositi di qualsiasi genere. La società può partecipare ad altre imprese, come pure acquistare o fondare imprese dello stesso genere. La società ha inoltre deciso di modificare il taglio delle azioni. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione: 24. 8. 1977. Capitale: fr. 800 000, diviso in 200 azioni nominative da fr. 500 cadauna e 70 azioni al portatore da fr. 10 000 cadauna, interamente liberato.

2 settembre 1977.

Sacanba Holding S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 2. 4. 1971, N° 77, p. 781). In scioglimento: 30. 8. 1977. Nuova ragione sociale: **Sacanba Holding S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Giancarlo Tarchini, già amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via P. Lucchini 2, c/o avv. Rubino Mensch.

2 settembre 1977.

Frei & Gsell, radio TV elettronica, in Breganzona (FUSC dell'11. 11. 1977, N° 264, p. 2571). La società è sciolta a seguito del decesso del socio Willy Frei, avvenuto il 6 marzo 1977. La società non sussiste più che per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Frei & Gsell, radio TV elettronica in liquidazione**, dal socio Roger Gsell. Recapito della società in liquidazione: via Lucino 12.

2 settembre 1977.

Herz-Tobler S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° settembre 1977. Scopo: la produzione, la lavorazione ed il commercio di generi alimentari in particolare di prodotti panificati, la gestione di pasticceria nonché la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente da: Ghebaro Herz, da Zurigo, in Lugano, presidente, e Margherita Sartore, da Giubiasco, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: via Lavazzani 7, uffici propri.

2 settembre 1977.

Wuly S.A., in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 18. 11. 1974, N° 270, p. 3075). In scioglimento: 29. 8. 1977. Nuova ragione sociale Wuly S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Umberto Confalonieri, già amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza Cioccaro 2, c/o Umberto Confalonieri.

2 settembre 1977.

Silerisco S.A., in Brusino Arsizio, benzina, ecc. (FUSC del 13. 1. 1969, N° 9, p. 74). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Rancate (FUSC del 29. 8. 1977, N° 201, p. 2813).

2 settembre 1977.

Romibo S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 11. 2. 1974, N° 34, p. 401). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 29. 8. 1977, N° 201, p. 2813).

Distretto di Mendrisio

1° settembre 1977.

V.A.L.E. Vendita - Acquisti - Lavori Esclusivi S.A., in Stabio. Società anonima con statuti in data 30 agosto 1977. Scopo: la vendita e l'acquisto, di prodotti tessili, tessuti, non tessuti, plastici e affini, la loro fabbricazione, nonché l'assunzione di rappresentanze esclusive. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Ester Wessel, nata Moretti, cittadina italiana, in Stabio, presidente; Giordano Bobbia, da ed in Stabio, e Luido Bernasconi, da ed in Stabio, membri: tutti con firma collettiva a due. Recapito: centro Commerciale, 6855 Stabio.

1° settembre 1977.

Albarclub Holding N. 776, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 27. 2. 1974, N° 48, p. 558).

Albarclub Holding N. 777, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 27. 2. 1974, N° 48, p. 558).

Albarclub Holding N. 778, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 27. 2. 1974, N° 48, p. 558).

Albarclub Holding N. 779, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 27. 2. 1974, N° 48, p. 558).

Albarclub Holding N. 780, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 27. 2. 1974, N° 48, p. 558).

Albarclub Holding N. 781, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 28. 2. 1974, N° 49, p. 570).

Albarclub Holding N. 782, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 28. 2. 1974, N° 49, p. 570).

Albarclub Holding N. 783, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 28. 2. 1974, N° 49, p. 570).

Albarclub Holding N. 784, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 28. 2. 1974, N° 49, p. 570).

Albarclub Holding N. 785, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 28. 2. 1974, N° 49, p. 570).

Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Otto Pauli, da Villnachern, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale.

1° settembre 1977.

Drynette di Orlando Bernasconi, in Chiasso, lavanderia chimica (FUSC del 15. 1. 1973, N° 11, p. 112). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

1° settembre 1977.

Soldati, Leinkauf S.A., in Chiasso, le spedizioni internazionali, ecc. (FUSC del 18. 2. 1974, N° 40, p. 467). Giovanni Soldati e Giorgio Bernasconi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); le loro firme sono estinte. Max Züblin, già presidente de C.A. è ora amministratore unico, con firma individuale.

1° settembre 1977.

Finiture Edili S.A., in Chiasso (FUSC del 7. 11. 1975, N° 261, p. 2972). Nuovo recapito: corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

2 settembre 1977.

Resinglass S.A., in liquidazione, in Chiasso, lo studio e lo sviluppo di procedimenti e macchinari per la fabbricazione di fibre di vetro, ecc. (FUSC del 3. 2. 1977, N° 28, p. 363). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

2 settembre 1977.

Ciff S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione ad altre imprese, ecc. (FUSC del 5. 7. 1977, N° 154, p. 2210). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

2 settembre 1977.

Fausto Cereghetti, in Novazzano, terminages di orologi (FUSC del 5. 10. 1976, N° 233, p. 2817). La ditta ha trasferito la sua sede a Chiasso. Recapito: via Pasteur 1, 6830 Chiasso.

2 settembre 1977.

Berd S.A., in Chiasso, la partecipazione a imprese, ecc. (FUSC del 21. 6. 1976, N° 142, p. 1763). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a St. Moritz (FUSC del 30. 8. 1977, N° 202, p. 2825).

2 settembre 1977.

Marziana S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 28. 7. 1964, N° 172, p. 2322). Con decisione assembleare del 27 luglio 1977 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Mendrisio. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la compra, la vendita, la mediazione e l'amministrazione di immobili, la costruzione di fabbricati civili o industriali, l'attuazione di tutte le transazioni finanziarie, commerciali o industriali connesse col raggiungimento dello scopo sociale principale. Gli statuti originali sono in data 6 febbraio 1959. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Plinio Ceppi, da Morbio Superiore, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Prof. Plinio Ceppi, viale Villa Foresta 29, 6850 Mendrisio.

2 settembre 1977.

Argor S.A., in Chiasso, la fusione, affinazione, assaggi e lavorazione in genere di metalli preziosi, ecc. (FUSC del 6. 8. 1975, N° 181, p. 2168). Hans Bollmann, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Alfonso Von Felten, da Winznau, in Pregassona, membro del C.A., con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.

Cave valaisanne R. Crottaz & Cie, à Prilly (FOSC du 7. 9. 1977, p. 2920). L'associé est Marius Pannatier (et non «Pannatier» comme publié).

2 septembre 1977.

Pizzera & Poletti S.A., Entreprise de construction, Bureau technique, à Lausanne (FOSC du 17. 3. 1976, p. 750). L'administrateur Eugène Deck est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Jean-Philippe Poletti, de Villeneuve, à Prilly.

2 septembre 1977.

Genoud S.A., à Lausanne, commerce de papiers-peints, rideaux, tentures, linoléum, tapis, meubles (FOSC du 27. 7. 1977, p. 2470). Statuts modifiés le 30 août 1977. Capital porté de fr. 160.000 à fr. 280.000 par l'émission de 240 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 280.000, divisé en 560 actions nominatives de fr. 500.

2 septembre 1977.

Sovatex S.A., à Lausanne, fabrication et commerce d'articles de bonneterie (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1169). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 21 avril 1977.

2 septembre 1977.

Vins de Châteaux et Domaines S.A., à Lausanne (FOSC du 3. 12. 1976, p. 3469). Par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 24. 8. 1977, p. 2758), la raison sociale est radiée du Registre de Lausanne.

2 septembre 1977.

Optigal S.A., à Lausanne, achat, production et vente en Suisse et à l'étranger, de produits de la branche zootechnique (FOSC du 26. 8. 1976, p. 2453). Nouvelle adresse: route d'Oron 2.

2 septembre 1977.

Mme Molnar-Vidor, à Lausanne, commerce de briquets et articles-souvenir (FOSC du 11. 11. 1975, p. 3003). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 septembre 1977.

C. Bardone, à Pully, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 5. 5. 1951, p. 1356). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 septembre 1977.

Cansimag Nouveautés S.A., à Paudex, commerce de matériel et de marchandises, création d'une chaîne de boutiques (FOSC du 9. 3. 1976, p. 662). Statuts modifiés le 24 août 1977. Nouvelle raison sociale: Cansimag S.A. La société est également engagée par la signature individuelle du président Albin Mazenauer, de Genève et Appenzel, à Paudex, et par la procuration collective à deux de Gérard Volery, de Fribourg, à Lausanne. Adresse du légal: route du Simplon 15 (chez Albin Mazenauer); bureau de la société à Lausanne, chemin du Reposoir 16.

2 septembre 1977.

Boutique 66 S.A. en liquidation, à Lausanne, exploitation d'un commerce de vêtements «prêt-à-porter», ainsi que couture (FOSC du 5. 1. 1977, p. 33). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 septembre 1977.

Les Florales S.A., à Pully, fabrication de produits destinés à la conservation et à la préservation de fleurs et de spécimens biologiques (FOSC du 21. 7. 1976, p. 2084). Dans sa séance du 30 juin 1977, la Justice de paix du cercle de Pully a désigné Georges Muller, de Ossingen ZH, à Lausanne, en qualité de curateur de la société. L'administrateur Jean Montandon est démissionnaire; sa signature est radiée.

2 septembre 1977.

Bema ventes S.A., à Lausanne, commerce et fabrication d'appareils et machines, notamment de déchiqueteurs de déchets industriels et ménagers (FOSC du 22. 6. 1976, p. 1778). Statuts modifiés le 24 août 1977. La raison sociale en anglais est désormais énoncée comme suit: (Bema Sales Ltd). Siège social transféré à Pully, chemin des Anciens Moulins 2A.

2 septembre 1977.

Bema engineering S.A., à Lausanne, fabrication et vente d'appareils et machines, notamment de déchiqueteurs de déchets ménagers et industriels (FOSC du 22. 6. 1976, p. 1778). Statuts modifiés le 24 août 1977. Siège social transféré à Pully, chemin des Anciens-Moulins 2A.

2 septembre 1977.

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Lausanne (FOSC du 5. 4. 1977, p. 1104), avec siège principal à Zurich. La procuration d'André-René Mayor est éteinte.

2 septembre 1977.

Deon & Sandini, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1° janvier 1976. Associés: Roberto Deon et Brunone Sandini, tous deux d'Italie, à Lausanne. Entreprise de ferrailage. Avenue du Simplon 35.

2 septembre 1977.

Globuma S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 août 1977. But: opérations commerciales, financières et immobilières dans le domaine des matières premières et produits fabriqués. Capital: fr. 90.000, divisé en 180 actions au porteur de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 50.985. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Céclie Lahusen, de Horgen ZH, à Oberglatt ZH. Adresse: ruelle de Bourg 1.

Bureau de Moudon

1° septembre 1977.

Chimie Moudon S.A. (Chemie Moudon AG), à Moudon (FOSC du 24. 2. 1976, p. 528). Signature collective à deux est conférée à Hans-Jörg Merz, de Beinwil am See, à Sarnen.

Bureau de Nyon

2 septembre 1977.

Masterdental Messaz-Bryner, à Bégny, fabrique d'instruments dentaires et petite mécanique, société en nom collectif (FOSC du 5. 5. 1975, p. 1210). L'associé Alexandre Bryner s'est retiré de la société dès le 1° septembre 1977. Sa signature est radiée. La maison continue entre les associés restants, sous la nouvelle raison sociale: Masterdental Messaz Frères. La société est désormais engagée par la signature individuelle des associés.

2 septembre 1977.

Lynch Securities Corporation S.A., à Coppet, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 13. 6. 1977, p. 1939). La société est dissoute depuis le 23 août 1977. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Lynch Securities Corporation S.A., en liquidation, par Jacques Locatelli, d'Essert-

sous-Chamvent, à Nyon, nommé liquidateur avec signature individuelle. Jacques Locatelli, curateur, n'exerce plus la signature sociale. Adresse de la société en liquidation: rue de la Gare 20, c/o Jacques Locatelli, fiduciaire Locatelli et Fritsch S.A.

Bureau de Payerne

2 septembre 1977.

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Payerne, à Payerne (FOSC du 9. 8. 1977, p. 2607), avec siège principal à Lausanne. Le directeur Albert Vuille (inscrit) est également des Ponts-de-Martel et le sous-directeur Robert Froidevaux (inscrit) également de Pully. Le sous-directeur Pierre Mermod (inscrit) est actuellement à Denens.

Bureau de Rolle

2 septembre 1977.

Boucherie-charcuterie de Gilly, Gay et Ruppen, à Gilly. Albert Gay, d'Essertine-sur-Rolle, à Founex, et Arthur Ruppen, de Naters VS, à Genève, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1° septembre 1977. Boucherie-charcuterie.

2 septembre 1977.

Société Vinicole de Perroy, à Perroy, société anonyme (FOSC du 7. 1. 1976, p. 36), commerce de vins. La signature du directeur Siegfried Willi est radiée. Claude Hoessly, administrateur (inscrit), n'est plus directeur, mais directeur général. Armand Dufour, de Montreux, à Perroy, et Michel Pittet (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir), sont nommés directeurs avec signature collective à deux. Nicolas Mairhofer, d'Italie, à Perroy, et Jacqueline Decoster, du Chenit, à Gland, sont nommés fondés de pouvoirs; ils signent collectivement à deux avec un administrateur ou un directeur. Dora Salenbach (inscrit), s'appelle maintenant Dora Kadler, elle est domiciliée à Givryns.

Bureau d'Yverdon

1° septembre 1977.

Marthe Gautschi, à Yverdon, mercerie (FOSC du 2. 12. 1947, p. 3959). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 septembre 1977.

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Yverdon, à Yverdon (FOSC du 25. 2. 1977, p. 637), société anonyme avec siège social à Lausanne. Le directeur Albert Vuille, inscrit, est également de Lausanne et des Ponts-de-Martel et le sous-directeur Robert Froidevaux, de Pully. Pierre Mermod, inscrit, sous-directeur, est à Denens.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

2 septembre 1977.

Blaise Schilling, à Monthey, café-restaurant, transports (FOSC du 27. 1. 1975, p. 230). Radiation par suite de remise du café-restaurant et cessation des transports.

2 septembre 1977.

Fabrique de cartons Schelling et Cie, à Vödrvy, société en commandite (FOSC du 29. 9. 1971, p. 2310). L'associé indéfiniment responsable Marie Schelling est décédée le 10 avril 1977. Nouveaux associés indéfiniment responsables: Albert Schelling et Louis Schelling, jusqu'ici commanditaires, dont les commandites sont éteintes et qui signent désormais individuellement sans procuration. Nouveau commanditaire pour une commandite de fr. 16.250: Roger Ammann, d'Aadorf, à Sion.

2 septembre 1977.

Voile & Segel Ecole de voile Port-Valais (Voile & Segel Segelschule Port-Valais), à Port-Valais. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 8. 1977. But: école pour tous sports nautiques, exploitation d'affaires à caractère nautique ou récréatif. Apport selon conventions du 10. 8. 1977 d'une part sur deux pour fr. 28.800 et payé par remise aux apporteurs de 48 actions de fr. 1.000 de la société, libérées de 60%. Le capital social, libéré à concurrence de fr. 30.000, est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000 nominatives. Publications par la FOSC et le Bulletin officiel du Canton du Valais. Administration composée d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Jean-Daniel Pittelod, de Vex, à Grimsuat, président; Erika Fux, de St-Niklaus, à Viège, vice-présidente, et Jean Fux, de St-Niklaus, à Viège, secrétaire. Ils signent tous collectivement à deux. Le Bouveret.

Bureau de Sion

Rectification.

S.I. La Croisée «A» Crans S.A., à Crans, commune de Lens, acquisition, la location et la vente de tous immeubles (FOSC N°103 du 6 mai 1964, p. 1429). Le capital social, entièrement libéré, est divisé en 1500 actions de fr. 100 chacune, au porteur et non en 150 actions de fr. 1000 chacune, comme publié par erreur.

1° septembre 1977.

Tornay Elisabeth, à Sion. Le chef de la maison est Elisabeth Tornay, épouse autorisée de Charles-Albert, née Gaillard, de Martigny, à Sion. Trousseau, linges de maison, textiles, à l'enseigne «Au Beau Trousseau». Avenue de Lausanne 10, 1950 Sion.

1° septembre 1977.

Guy-Claude Zanolli, à Crans, commune de Lens. Le chef de la maison est Guy-Claude Zanolli, de Feschel VS, à Venthône. Vitrierie, verres, isolants, miroirs, glaces, béton translucide.

1° septembre 1977.

SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA (SSG), succursale de Sion (FOSC du 13. 7. 1977, N° 161, p. 2311), avec siège principal à Genève. Marcel Paquier, directeur inscrit, possède actuellement la signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement, en qualité de directeur-général.

Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La-Chaux-de-Fonds

2 septembre 1977.

Goth et Co S.A., succursale de La-Chaux-de-Fonds, entreprise d'expédition, etc. (FOSC du 5. 9. 1975, N° 207, p. 2439), avec siège principal à Bâle. La procuration d'Albert Masel est radiée. Alex Richerich, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur, avec signature collective à deux. Nouveaux domiciles: Franz Galliker, administrateur, à Oberwil BL; Peter Rychen, administrateur, à Aesch BL, et Hans Baur, directeur, à Bâle.

Bureau de Neuchâtel

2 septembre 1977.

Vetimpot S.A., à Neuchâtel, achat, vente, importation de textiles, etc. (FOSC du 18. 6. 1975, N° 139, p. 1685). Selon procès-verbal authentique du 31. 8. 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Vetimpot S.A. en liquidation**, par Hans Jakob Lüdi et André-Arnold Brauen, jusqu'ici respectivement président et secrétaire du conseil d'administration, nommés liquidateurs avec signature collective à deux.

Genève - Genève - Ginevra

30 août 1977.

Finadisa SA, à Genève, tous conseils en matière financière, etc. (FOSC du 28. 7. 1977, p. 2483). Daniel Dunand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tullio Bordogna reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Françoise Fillon, du et au Chemin VD, et Victor Bordogna, d'Italie, à Monte-Carlo.

31 août 1977.

Hoefiger & Cie, à Onex, tapis, société en nom collectif (FOSC du 17. 1. 1974, p. 158). L'associé Emilio Garcia est maintenant domicilié à Onex.

31 août 1977.

Jean-Claude Suchet, à Genève, expert-comptable (FOSC du 15. 9. 1969, p. 2123). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 août 1977.

Cocofi, Comptoir Commercial et Financier SA, à Genève, toutes transactions financières, etc. (FOSC du 1. 8. 1977, p. 2518)
Sodapat Société des automobiles, pièces, accessoires et transports SA, à Genève (FOSC du 1. 8. 1977, p. 2518)

L'administrateur Lutfullah El-Yazegi signe désormais individuellement.

31 août 1977.

Société Immobilière des Buis, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1965, p. 502). Albert Bonzon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Greder, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Francis Bostico est maintenant domicilié à Vandœuvre. Adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico et Cie.

31 août 1977.

Société Immobilière Cours de Rive 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1977, p. 854). François Rilliet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Miche, de et à Genève, président, et Jean Roch, de et à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Agence immobilière Roch et Cie.

31 août 1977.

Deco Western SA, à Genève, machines et équipements industriels, etc. (FOSC du 11. 2. 1977, p. 465). Signature collective à deux a été conférée à Alfred Bürgin, de Häfelfingen, à Commugny, directeur.

31 août 1977.

Fidanter SA, à Genève, promotion immobilière, etc. (FOSC du 22. 3. 1977, p. 940). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre de Lugano (FOSC du 12. 8. 1977, p. 2639). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

31 août 1977.

Hervel et Cie SA, à Genève; conseil et études financières, etc. (FOSC du 26. 8. 1977, p. 2793). Administration spéciale et provisoire de la faillite: Paul Mermod, de et à Cartigny; Roger Siffert, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Alain Winkelmann, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Domicile de liquidation: 7, place de la Taconnerie, office des faillites.

31 août 1977.

Honda (Suisse) SA, à Genève, importation en Suisse et vente des moteurs et véhicules à moteur «Honda», etc. (FOSC du 17. 2. 1977, p. 541). Mitsuo Ishihara n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kosei Shibata, du Japon, à Tokyo, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

31 août 1977.

Lockheed Aircraft International AG, à Genève, achat, distribution, assemblage, fabrication et vente d'avions, etc. (FOSC du 18. 3. 1977, p. 898). Bobby-Harold Menke n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Arthur G. Otse, maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, a été nommé président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Frederick John Andrew, directeur général, a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

31 août 1977.

Lockheed Systems SA, à Genève, fourniture d'équipement pour l'exploitation de systèmes électroniques pour le maintien des informations, etc. (FOSC du 7. 9. 1977, p. 2921). Frederick John Andrew, des USA, à Thônex, est membre et président du conseil d'administration.

31 août 1977.

Pargerhold SA, à Genève (FOSC du 25. 3. 1976, p. 827). But modifié: exploitation de tout commerce dans le domaine de l'hôtellerie et de la restauration. La société pourra également acquérir tout immeuble ou droit immobilier. Statuts modifiés le 15 août 1977. Armand Muller et René Favre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gérolé Iten, d'Untergeri, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

31 août 1977.

Société collective de Peissy, à Satigny, société coopérative (FOSC du 25. 8. 1975, p. 2328). Nouveaux statuts du 18 février 1977. Introduction de la responsabilité des associés: les engagements de la société sont garantis solidairement, mais à titre subsidiaire, par tous les membres conformément à l'art. 869 CO. Adresse: Peissy, chez Pierre Pellegrin.

31 août 1977.

Richab SA, à Genève, achat, vente et taille de pierres précieuses (FOSC du 9. 11. 1976, p. 3210). Philippe Bourquin n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Abdoul Bachir Hamidou, de France, à Saint-Genis-Pouilly (Ain, France), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

1^{er} septembre 1977.

«**Mabraja J. Antar**, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Joseph Antar, de France, à Chêne-Bougeries. Importation, exportation et commerce de pierres précieuses. 20bis, chemin de la Gradelle.

1^{er} septembre 1977.

Dr Atlas, M. Atlas successeur, à Genève (FOSC du 24. 5. 1965, p. 1643). Nouvelle raison de commerce: **Pharmacie du Salève**, M. Atlas. Nouvelle siège: Chêne-Bourg, 3, rue de Genève. Nouvel objet: pharmacie, commerce d'articles de parfumerie et de droguerie.

1^{er} septembre 1977.

B. Bouguerzi, à Genève. Chef de la maison: Belkacem Bouguerzi, de France, à Genève. Garage et atelier de réparations pour automobiles. 12, rue Benjamin-Soulier.

1^{er} septembre 1977.

Tableaux Techniques, Robert Di Florio, à Carouge. Chef de la maison: Robert Di Florio, d'Italie, à Carouge. Etude, construction et entretien de tableaux électriques, 3, rue Roi-Victor-Amé.

1^{er} septembre 1977.

G. Ehrler, à Satigny, achat, vente et démolition de voitures (FOSC du 16. 12. 1976, p. 3604). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} septembre 1977.

Tableaux Techniques, Jean-Pierre Furrer et Robert Di Florio, à Carouge, tableaux électriques, société en nom collectif (FOSC du 28. 4. 1976, p. 1162). La société est dissoute. Elle est en liquidation. Liquidateurs: les associés Jean-Pierre Furrer et Robert Di Florio, maintenant à Carouge, avec signature collective à deux.

1^{er} septembre 1977.

Jean-Pierre Furrer, à Carouge. Chef de la maison: Jean-Pierre Furrer, de et à Meinier. Etude et construction de tableaux électriques, 3, rue Roi-Victor-Amé.

1^{er} septembre 1977.

J. Heteby & Cie, à Plan-les-Ouates, réparation d'automobiles, société en commandite (FOSC du 23. 5. 1966, p. 1671). L'associé indéfiniment responsable Jacob Heteby est maintenant domicilié à Plan-les-Ouates. (Inscription opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 13. 7. 1977.) L'associé commanditaire Charles Pittetti est maintenant domicilié à Lancy.

1^{er} septembre 1977.

Meubles Jeanmond, Genève, Marguerite Jeanmond succ., à Genève (FOSC du 16. 5. 1973, p. 1423). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} septembre 1977.

Angelo et Michelle Longo, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1. 9. 1977. Associés: Angelo Longo, d'Italie, à Genève, et Michelle Longo, de France, à Genève. Boucherie charcuterie, 2, boulevard de Saint-Georges.

1^{er} septembre 1977.

J. et J. Marquez, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 9. 1977. Associés: José Marquez et Josefa Marquez, tous deux d'Espagne, à Genève. Commerce d'alimentation générale et spécialités, 29, rue Sautter.

1^{er} septembre 1977.

«**Michel-Tours G. Michel et L. Berchier**, à Chêne-Bourg, agence de voyages, etc., société en nom collectif (FOSC du 19. 10. 1976, p. 2957). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

1^{er} septembre 1977.

Caisse de Retraite des Employés de la Banque Ferrier, Lullin et Cie, Société Coopérative, à Genève (FOSC du 1. 11. 1974, p. 2916). Les pouvoirs de Max Gujer, Angèle Jeanrenaud et Geneviève Duffaud sont radiés. Gilbert Kunz, de Genève, à Onex, membre et secrétaire du comité, signe collectivement à deux. François Vuille dit Wille, de La Sagne, à Genève, et Claire-Lise Bruggmann, de et à Genève, membres du comité, signent, chacun d'eux, collectivement avec le président ou le secrétaire. Jean Cavegn est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

1^{er} septembre 1977.

A. Moret & Cie, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} septembre 1977. Associés: Alain Moret, d'Essertines-sur-Rolle, à Genève, et Jean-Marc Friedrich, de Salins, à Meyrin. Entreprise générale du bâtiment. 5, place Claparède.

1^{er} septembre 1977.

H. Perroud & M. Charrin, à Carouge, entreprise de sablage, etc., société en nom collectif (FOSC du 21. 1. 1974, p. 191). Michel Charrin est maintenant domicilié à Bernex.

1^{er} septembre 1977.

«**Pereto**» **Schiltknecht & Cie**, à Versoix, entreprise générale du bâtiment, société en nom collectif (FOSC du 8. 6. 1976, p. 1615). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

1^{er} septembre 1977.

«**Thelax**» **G. Tamburin et L. Carraro**, à Onex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} septembre 1977. Associés: Giancarlo Tamburin, d'Italie, à Genève, et Luigino Carraro, d'Italie, à Onex. Commerce d'appareils électro-médicaux. 99, avenue du Bois-de-la-Chapelle.

1^{er} septembre 1977.

Austin Consulting, Engineering & Construction SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 26 août 1977. But: promotion, développement et vente de produits, services, technologie et Know-how de «The Austin Company» à Cleveland (Ohio, USA), et de ses filiales, en particulier planification, ingénierie et construction d'immeubles et fabrique; achat, vente de biens immobiliers ainsi que tous conseils et expertises dans ce domaine; commerce, importation et exportation de tous biens mobiliers, notamment de machines, équipements et matériel de construction; financement et participation à toute entreprise industrielle, commerciale ou financière; toute transaction financière, notamment acquisition et vente d'actions et obligations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri-Paul Brechbühl, de Genève, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, place du Molard, chez Lachenal, Dutoit, Brechbühl et Cottier, avocats.

1^{er} septembre 1977.

Banque Privée Société Anonyme, à Genève (FOSC du 21. 6. 1977, p. 2042). Jules Muggler (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1^{er} septembre 1977.

Boston Investment and Financial Services SA, à Genève, toutes opérations d'administration, etc. (FOSC du 10. 7. 1975, p. 1909). Les pouvoirs d'Iwan-R. Dätwiler sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Patrick J. Dempsey, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur.

1^{er} septembre 1977.

Brezhon Trading SA, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 12. 7. 1977, p. 2296). Nouveau siège: Grand-Sacconnex. Statuts modifiés le 23 août 1977. Nouvelle adresse: 21, chemin Terroux.

1^{er} septembre 1977.

Cedos SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Statuts du 16 août 1977. But: toute analyse de candidatures pour prix ou concours de caractère scientifique et préparation des épreuves s'y rap-

portant; rédaction, adaptation, traduction, vulgarisation, résumé et vérification de textes scientifiques, techniques ou médicaux; diffusion d'articles scientifiques ou médicaux à divers organes de presse suisses ou étrangers; préparation ou réalisation d'émissions scientifiques pour la radio ou la télévision, production de films scientifiques; recherche et compilation de documents tirés de la littérature scientifique, technique ou médicale, en vue d'expertises, de complément d'information ou de vérification de textes avant publication. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric Schärli, de Genève, à Veyrier, président, et Jean-Pierre Sfaellos, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Philippe Stroet, de Belgique, à Lancy, directeur. Adresse: 13, rue François-Meurier.

1^{er} septembre 1977.

Citicorp International Finance SA, à Genève, toutes opérations de placement, etc. (FOSC du 28. 12. 1976, p. 3735). Jean-Pierre Cuoni et Walter Imthurn ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Dennis Brook, sont radiés. Peter Weiss, jusqu'ici administrateur, nommé directeur, continue à signer individuellement. Bernard Bozonet, de Chêne-Bourg, à Anières; Max Lustenberger, d'Emmen, à Cham, et Ian Mackintosh, de Grande-Bretagne, à Londres, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Peter Häberlin, de Saint-Gall, à Lancy, directeur, et Bernhard Imboden, de St-Nicolas, à Onex. John-Thomas Fogarty est maintenant domicilié à Londres; Edgar-A. Giger, à Urdorf et Sanford H. England, à Zurich. Nouvelle adresse: 35, rue du Rhône.

1^{er} septembre 1977.

Gadgets SA, à Genève, représentation d'articles publicitaires, etc. (FOSC du 5. 5. 1977, p. 1462). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 9. 8. 1977.

1^{er} septembre 1977.

Hornblower and Weeks-Hemphill, Noyes SA, à Genève, transactions sur papiers-values, etc. (FOSC du 11. 1. 1977, p. 92). Nouvelle raison de commerce: **Hornblower, Weeks, Noyes & Trask SA**. Statuts modifiés le 25 août 1977.

1^{er} septembre 1977.

Hotel and Tourism Technology Company Ltd, à Genève, tous conseils et consultations en matière hôtelière, etc., société anonyme (FOSC du 28. 8. 1974, p. 2350). Franky van der Vorst et Walter Hunziker ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Sabih Deif, d'Egypte, à Riyadh (Arabie Saoudite), président; Philippe de Gunten, de Puidoux, à Chexbres, secrétaire; Pierre Chalhoub, jusqu'ici président, et Carlo de Mercurio, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 10, rue de la Bourse.

1^{er} septembre 1977.

Iei SA, au Grand-Sacconnex, enseignement des sciences de l'informatique, etc. (FOSC du 7. 4. 1977, p. 1133). Administration: Emanuel Pinez, président; Odette Augsburg, nommée vice-présidente, et Michel Humbert, de Marchisay, à Avully, lesquels signent individuellement; la procuration du premier est radiée. Signature individuelle a été conférée à Ulrich Sollberger, de Wynigen, à Munich (RFA).

1^{er} septembre 1977.

Société Immobilière Malagnou Sud, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 3. 1974, p. 741). Valentin Steneck (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gertrud Barben, de Spiez, à Genève, est membre du conseil d'administration; elle signe collectivement avec le président.

1^{er} septembre 1977.

Publi-Editions SA, à Genève (FOSC du 2. 8. 1977, p. 2528). La société n'a plus de locaux à l'adresse 4, rue Thalberg. Elle est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC, appliqués par analogie, et de l'art. 88bis ORC. Sa raison sociale devient: **Publi-Editions SA, en liquidation**. La société n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

1^{er} septembre 1977.

Sercosa SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 22 août 1977. But: prise de participations dans toutes entreprises commerciales, immobilières et financières; achat, vente et gestion de biens immobiliers; étude et réalisation de promotions immobilières; courtage en tout domaine. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Roger Delesmontey, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue des Cordiers, chez Sifop SA.

1^{er} septembre 1977.

Télédition SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 25 août 1977. But: édition et commerce de tous livres, ouvrages et revues, ainsi que toutes productions audio-visuelles. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marie-Jeanne Luyet, de Môle VS, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 20, chemin des Crêts-de-Champel, chez Michelle Boulinier.

1^{er} septembre 1977.

Bestool SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 15 août 1977. But: importation et exportation de tous produits intéressant les industries, notamment l'outillage à main, ainsi que le commerce de gros; toutes opérations de courtage, d'intermédiaire commercial, d'agent de fabriques, de représentations industrielles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-G. Baud, de Genève, à Coligny, et Maurice-G. Hess, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président, lesquels signent individuellement. Adresse: 3, rue du Léman.

1^{er} septembre 1977.

Kruse Trading SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 29 août 1977. But: commerce de tous produits agricoles notamment de céréales. Capital: fr. 3 000 000, entièrement versé, divisé en 3000 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Charles Roguet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, avenue Dumas.

1^{er} septembre 1977.

«**Edelwex Trading**» **L. Berchier**, à Chêne-Bourg, commerce et diffusion de matières premières, etc. (FOSC du 13. 10. 1976, p. 2898). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par «Edelwex Trading Co L. Berchier & G. Michel», à Vernier.

1^{er} septembre 1977.

Edelwex Trading Co L. Berchier & G. Michel, à Vernier, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1. 9. 1977. Associés: Louis Berchier, de Thônex, à Hong-Kong, et Gabriel Michel, de Remaufens, à Vernier. Importation, exportation, représentation, commerce et diffusion de matières premières, de tous produits manufacturés ou non et d'articles de diverses natures, notamment en provenance et à destination de Hong-Kong et de la Chine. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Edelwex Trading» L. Berchier, à Chêne-Bourg. Adresse: 3, rue Grange-Lévrier, chez Gabriel Michel.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

289186. Hinterlegungsdatum: 15. März 1977, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House,
Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und
Handel.

Textilien für gartenbauliche Zwecke. (Int. Kl. 22, 24, 27)

FLORATEX

289187. Hinterlegungsdatum: 12. April 1977, 17 Uhr.
Ferdinand Pieroth Weingut-Weinkellerei Gesellschaft mit beschränk-
ter Haftung, Burg Layen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrika-
tion und Handel.

Deutscher Rheinwein und daraus hergestellte Schaumweine; Spiri-
tuosen und Liköre aus der Bundesrepublik Deutschland. (Int. Kl. 33)

RHEINKRONE

289188. Hinterlegungsdatum: 12. April 1977, 17 Uhr.
Ferdinand Pieroth Weingut-Weinkellerei Gesellschaft mit beschränk-
ter Haftung, Burg Layen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrika-
tion und Handel.

Moselwein und daraus hergestellte Schaumweine; Spirituosen und
Liköre aus der Bundesrepublik Deutschland. (Int. Kl. 33)

MOSELKRONE

289189. Hinterlegungsdatum: 12. April 1977, 17 Uhr.
Ferdinand Pieroth Weingut-Weinkellerei Gesellschaft mit beschränk-
ter Haftung, Burg Layen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrika-
tion und Handel.

Weine, Schaumweine. (Int. Kl. 33)

WEINKRONE

289190. Hinterlegungsdatum: 21. April 1977, 9 Uhr.
Erika Köchler, Lindenstrasse 45, Kilchberg (Zürich). - Fabrikation
und Handel.

Nachrichtengeräte. (Int. Kl. 9)

SWION

289191. Date de dépôt: 29 avril 1977, 18 h.
Lewis & Black Limited, 40, Great Marlborough Street, Londres W. 1
(Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Joaillerie et imitation de joaillerie, montres; euir et imitation du cuir,
articles en ces matières, à savoir sacs, sacs de voyage, malles, étuis,
écrins, trousse, coffres, porte-feuilles, bourses, courroies, parures, or-
nements; sacs à main, porte-monnaie, malles et valises; parfumerie,
préparations de toilette non-médicinales; savons, cosmétiques, lio-
tions pour les cheveux, dentifrices. (Cl. int. 3, 14, 18)

BACCARAT

289192. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1977, 14 Uhr.
Agostino, kosmetische Produkte «Mirel 9», Bäckerstrasse 25, Zürich.
- Fabrikation.

Haarwasser. (Int. Kl. 3)

MIREL 9
AGOSTINO

289193. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1977, 9 Uhr.
Schachenmann AG, Kesselstrasse 6, Schaffhausen. - Handel.

Rotwein. (Int. Kl. 33)

GULDENWEIN

289194. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1977, 20 Uhr.
Robert Gut AG, Badenerstrasse 701, Zürich. - Handel.

Elektronische Bauteile schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 9)

RESISWISS

289195. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1977, 19 Uhr.
Bäumlin & Ernst AG, Ennetach (Thurgau). - Fabrikation und
Handel.

Garntexturier- und Zwirnmachines sowie deren Bestandteile.
(Int. Kl. 7)

BE-O-STOP

289196. Data del deposito: 4 maggio 1977, ore 11.
Dr. Gabriella Hunger-Ricci AG, Gentilino (Ticino). - Fabbricazione
e commercio.

Prodotti cosmetici. (Cl. int. 3)

DERMOJEUNESSE

289197. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1977, 16 Uhr.
Elsa Zoller-Laub, Rosentalstrasse 68, Basel. - Fabrikation und
Handel.

Soja-Brot. (Int. Kl. 30)

ZOLLER ZOJA

289198. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1977, 16 Uhr.
Elsa Zoller-Laub, Rosentalstrasse 68, Basel. - Fabrikation und
Handel.

Leinsamen-Brot. (Int. Kl. 30)

ZOLLER LINETT

289199. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1977, 16 Uhr.
Polygal AG, Weinfelderstrasse, Märstetten Station (Thurgau). -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167134. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1977 an.

Pflanzliche Geliermittel für die Lebensmittel-Industrie.
(Int. Kl. 29, 30)

POLYGEL

289200. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1977, 20 Uhr.
Richard Huber AG Dottikon, Rothenbühl 639, Dottikon (Aargau). -
Produktion.

Rosen und Rosenpflanzen. (Int. Kl. 31)

YOUNG QUINN

289201. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1977, 18 Uhr.
Stauffer Chemical Company, Westport (Connecticut, USA). -
Fabrikation und Handel.

Filme und Folien aus Kunststoff, insbesondere Vinylkunststofffilme
zum Bedrucken oder Stanzen; Papier, insbesondere Schreib- und
Zeichenpapier. (Int. Kl. 16, 17)

STACAL

289202. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1977, 19 Uhr.
Cintride Limited, Lancaster Street, Neepsend, Sheffield (Grossbritan-
nien); Geschäftsadresse: Grange Lane Works, Ecclesfield Road,
Sheffield (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Handwerkszeuge und -geräte sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 8)

CINTRIDE

289203. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1977, 6 Uhr.
Gottfried Tanner, Egg (Zürich); Postadresse: Säntisstrasse 39,
8138 Esslingen. - Handel.

Strassenbaumaterialien, nämlich Bodenbelag mit bituminös umhüll-
tem Stützkerngerüst, in dessen Hohlräume ein Kunststoff-
Zementmörtel einvibriert wird. (Int. Kl. 19)

BITUZIM

289204. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1977, 17 Uhr.
Sydney Murray Limited, Oldebourne House, 46-47, Chancery Lane,
London W.C. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel für Damen, Mädchen und Kinder; Jacken, Män-
tel, wasserdichte Bekleidungsartikel; Hemden, ein- und mehrteilige
Anzüge, Kostüme, Westen, Shorts, Hosen; gestrickte Bekleidungs-
artikel und Bekleidungsartikel aus gestrickten Materialien; Blusen,
T-Shirts, Unterhosen, Morgenröcke, Schwimmanzüge, Strandanzü-
ge; Strumpfhosen, Strümpfe, Halstücher, Sportbekleidung, Überzie-
her, Pyjamas, Roben; Schuhe, Stiefel, Sandalen, Pantoffeln, Hüte,
Krawatten, Pulswärmer; Socken, Gürtel, Kopfbedeckungen und
Handschuhe. (Int. Kl. 25)

PEEPERS

289205. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1977, 21 Uhr.
Kent-Moore (Europe) AG, Altgasse, Baar (Zug). - Fabrikation und
Handel.

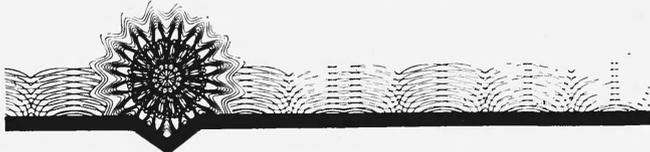
Fördergeräte und Pumpen sowie Dosiergeräte für flüssige und hoch-
viskose Einkomponentenprodukte, Dosier-, Misch- und Applika-
tionsgeräte, Spezialgeräte und Spezialapparate sowie Auslass- und
Dosierventile für die Verarbeitung von Ein- und Mehrkomponenten-
produkten, Rohrspritzanlagen für Asbest-, Zement-, Beton-
und Stahrohre, Rohrveredlungsanlagen, Verarbeitungsgeräte und -an-
lagen für Produkte, die bei erhöhten Temperaturen pumpearbeitet
werden (sog. Hot Melts), Ausgiess- und Kittpistolen für mittel- und
hochviskose Produkte. (Int. Kl. 7, 9)

KENT-MOORE KMI

289206. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1977, 9 Uhr.
Kent-Moore (Europe) AG, Altgasse, Baar (Zug). - Fabrikation und
Handel.

Werkzeuge, Messgeräte und Apparate für die Wartung und Pflege
von Anlagen der Klima- und Kältetechnik. (Int. Kl. 7, 8, 9)

ROBINAIR



BBC
BROWN BOVERI

**BBC Aktiengesellschaft
Brown, Boveri & Cie., Baden**

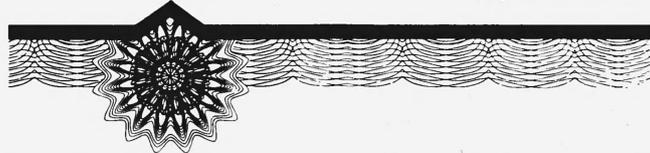
**4% Anleihe 1977-90 (Optionsanleihe)
von Fr. 100 000 000**

**mit Optionsrecht zum Erwerb von
Partizipationsscheinen**

Coupons: Jahrescoupons per 12. Oktober.
 Laufzeit: 13 Jahre fest.
 Kotierung: an den Börsen von Zürich, Basel und Genf.
 Ausgabepreis: 99,50%
 Zeichnungsfrist: 14. bis 21. September 1977, mittags.
 Zeichnungsangebot: Freie Zeichnung, Vorzugsbehandlung für Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen.
 Liberierung: 12. Oktober 1977.
 Optionsrecht: Jede Obligation ist mit einem Optionsschein versehen. 1 Optionsschein ab Obligationen von je Fr. 1000 Nennwert berechtigt zum Erwerb von 3 Partizipationsscheinen von je Fr. 100 Nennwert.
 Optionsdauer: 5 Jahre (1978-82).
 Optionspreis: Fr. 290.- je Partizipationsschein.
 Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie.

Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Aargauische Kantonalbank



Gemeinde Fällanden ZH

**8 1/2 % Anleihe 1974-89 von Fr. 4 500 000.-
Tilgung 1977**

Zugunsten der dritten vertraglichen Tilgungsrate von Fr. 125 000.- nominal, fällig per 4. Oktober 1977, wurden am 1. September 1977 unter notarieller Beaufsichtigung 20 Obligationen zu je Fr. 1000.- nominal und 21 Obligationen zu je Fr. 5000.- nominal ausgelost. Diese können ab 4. Oktober 1977, versehen mit allen noch nicht verfallenden Coupons, bei den folgenden Banken und ihren schweizerischen Geschäftsstellen zur Rückzahlung zu pari vorgelegt werden:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA
Bank in Huttwil
Bank Langenthal
Bank in Langnau
Bank Neumünster

E. Gutzwiller & Cie
Kreditbank (Suisse) SA
St. Gallische Creditanstalt
Volksbank Willisau AG

Die ausgelosten Obligationen, deren Verzinsung per 4. Oktober 1977 aufhört, tragen folgende Nummern:

Titel zu Fr. 1000.-				
7	124	204	394	590
42	169	205	395	607
60	170	300	539	648
101	185	346	566	743
Titel zu Fr. 5000.-				
777	921	1004	1187	1303
853	948	1012	1192	1309
879	952	1021	1197	1359
917	955	1078	1294	1379
				1448

Der Totalbetrag der sich noch im Umlauf befindenden Titel beläuft sich auf Fr. 4 125 000.-.

Folgende Obligationen wurden nicht zur Rückzahlung vom 4. Oktober 1976 unterbreitet:

Titel zu Fr. 1000.-				
54	199	203	553	673
Titel zu Fr. 5000.-				
1244	1410			

Genf, den 2. September 1977

Aus Auftrag:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Valoren-Nummer 19.092

Beraterkreis Börse AG, Zürich

Der Verwaltungsrat der Beraterkreis Börse AG, Zürich, gibt seinen Aktionären bekannt:

Ordentliche Generalversammlung

am 30. September 1977, 14 Uhr, in den Büroräumlichkeiten an der Hohlstr. 415, 8048 Zürich.
Zweck: Aktiencapitalerhöhung.

**U. S. Rubber Uniroyal Holdings S. A.
Luxemburg**

6 1/4 % Anleihe 1969-84 von Sfr. 60 000 000
(Valoren-Nr. 593 018)

Die obenerwähnte Gesellschaft hat von ihrem Recht (Artikel II/3 des Anleihevertrages), die Anleihe teilweise vorzeitig zurückzuzahlen, Gebrauch gemacht und Titel im Betrag von

Sfr. 30 000 000 Nennwert per 15. Oktober 1977 zu 101%

gekündigt. Anlässlich der am 7. September 1977 im Beisein eines Notars vorgenommenen Ziehung wurden 14 870 Obligationen von je Sfr. 1000 Nennwert und 3026 Obligationen von je Sfr. 5000 Nennwert mit folgenden Endnummern zur vorzeitigen Rückzahlung per 15. Oktober 1977 ausgelost:

1, 5, 7, 9 und 0

Diese Titel können, versehen mit den Coupons per 15. Oktober 1978 & ff., ab 15. Oktober 1977 bei sämtlichen schweizerischen Sätzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehend aufgeführten Banken zur Rückzahlung eingereicht werden; die Verzinsung hört ab diesem Datum auf.

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Verbindung der Genfer Privatbankiers
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie.
Gruppe Zürcher Privatbankiers

Im September 1977

immofonds



Einlösung des Coupons Nr. 23

Gegen Einreichung von Coupon Nr. 23 erfolgt für das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1976 - 30. Juni 1977 ab 15. September 1977 nachstehende Ausschüttung:

Brutto	Fr. 74.-
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 25.90
Netto pro Anteilschein	Fr. 48.10

Zeichnungs- und Zahlstellen:

Banca del Gottardo, Lugano
Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
Bank in Menziken, Menziken
Bank vom Linthgebiet, Uznach
Ehinger & Cie., Basel
Graubündner Kantonalbank, Chur
Handelsbank N.W., Zürich
Hentsch & Cie., Genf
Sparkassa Berneck, Berneck
Spar- und Leihkasse Lyss, Lyss
Zuger Kantonalbank, Zug

Bulletin

Da der Rechenschaftsbericht erst gegen Jahresende erscheinen wird, liegt ein Zwischenbericht vor, welcher bei der Fondsleitung und der Depotbank bezogen werden kann.

Senden Sie mir bitte das September-Bulletin über den IMMOFONDS.

Name _____
 Adresse _____
 PLZ _____ Ort _____

Einzusenden an:
 AG für Fondsverwaltung, Poststrasse 9, 6300 Zug
 oder
 Handelsbank N.W., Talstrasse 59, 8001 Zürich

Depotbank:
Handelsbank N.W., Zürich
Fondsleitung:
AG für Fondsverwaltung, Zug

République et Canton de Neuchâtel

Département des Finances

**45^e tirage de l'emprunt à primes de
l'Etat de Neuchâtel, 2 1/2 % de 1932**

Le tirage annuel aura lieu en séance publique, au Château de Neuchâtel, salle Marie-de-Savoie, le **lundi 3 octobre 1977, dès 8 h.**

Neuchâtel, le 6 septembre 1977

Le conseiller d'Etat,
Chef du Département: R. Schläppy

Kraftwerk Reckingen Aktiengesellschaft

Bilanz zum 31. Dezember 1976

Aktiva		Passiva	
	DM		DM
I. Anlagevermögen		I. Grundkapital	2 400 000.—
A. Sachanlagen und immaterielle Anlagen:		II. Offene Rücklagen	
1. Grundstücke mit Geschäfts-, Fabrik- und anderen Bauten	1 380 403.95	1. Gesetzliche Rücklage	240 000.—
2. Grundstücke mit Wohnbauten	643 884.80	2. Andere Rücklagen (freie Rücklagen)	1 760 000.—
3. Grundstücke ohne Bauten	316 829.26	III. Wertberichtigungen	
4. Wasserbauten	13 754 360.—	A. Sachanlagen und immaterielle Anlagevermögen:	
5. Maschinen und maschinelle Anlagen, Schalt- und Transformatorenanlagen und Fernleitungen	12 224 004.11	1. Grundstücke mit Geschäfts-, Fabrik- und anderen Bauten	813 423.95
6. Betriebs- und Geschäftsausstattung	411 533.31	2. Grundstücke mit Wohnbauten	251 197.80
7. Anlagen im Bau und Anzahlungen auf Anlagen	—	3. Grundstücke ohne Bauten	423.26
8. Konzessionen und ähnliche Rechte	969 143.24	4. Wasserbauten	5 973 549.—
B. Finanzanlagen:		5. Maschinen und maschinelle Anlagen, Schalt- und Transformatorenanlagen und Fernleitungen	10 648 567.11
1. Beteiligungen	5 000.—	6. Betriebs- und Geschäftsausstattung	328 828.31
II. Umlaufvermögen		B. Heimfallverpflichtungen	4 884 000.—
A. Vorräte:		C. Finanzanlagen:	
1. Hilfs- und Betriebsstoffe	410 916.66	1. Beteiligungen	4 999.—
B. Andere Gegenstände des Umlaufvermögens:		IV. Rückstellungen (andere Rückstellungen)	541 382.38
1. Kassenbestand und Postcheckguthaben	1 279.15	V. Andere Verbindlichkeiten	
2. Guthaben bei Kreditinstituten	21 330.17	1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	11 700.57
3. Forderungen an verbundene Unternehmen	578 840.73	2. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	1 015 660.94
4. Sonstige Vermögensgegenstände	56 555.19	3. Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen	1 489 860.89
		4. Sonstige Verbindlichkeiten	111 403.72
		VI. Rechnungsabgrenzungsposten	1 020.—
		VII. Bilanzgewinn	
		Gewinnvortrag aus dem Geschäftsjahr 1975	154 063.64
		Jahresüberschuss 1976	144 000.—
			<u>30 774 080.57</u>
			<u>30 774 080.57</u>

Kraftwerk Reckingen Aktiengesellschaft

Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1976

	DM	DM	DM
1. Umsatzerlöse			2 621 977.47
2. Aktivierte Eigenleistungen			51 885.55
3. Gesamtleistungen			2 673 863.02
4. Aufwendungen für Hilfs- und Betriebsstoffe			24 690.17
5. Rohertrag			2 649 172.85
6. Zinsen und ähnliche Erträge		263.98	
7. Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens		397.99	
8. Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen		26 136.64	
9. Sonstige Erträge		368 618.58	
davon ausserordentliche DM 248 412.08			395 417.19
			3 044 590.04
10. Löhne und Gehälter		893 505.54	
11. Soziale Abgaben		132 769.96	
12. Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung		16 743.71	
13. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Sachanlagen und immaterielle Anlagevermögen		598 986.66	
14. Zinsen und ähnliche Aufwendungen		146 658.85	
15. Steuern:			
a) vom Einkommen, vom Ertrag und vom Vermögen	-119 360.90		
b) sonstige	3 603.—	122 963.90	
16. Sonstige Aufwendungen		988 961.42	2 900 590.04
17. Jahresüberschuss			144 000.—
18. Gewinn aus dem Vorjahr			154 063.64
19. Bilanzgewinn			<u>298 063.64</u>

Transworldia Holding SA

ayant son siège à Lausanne

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires de Transworldia Holding SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 3 octobre 1977, à 9 h. 15, chez M^e Chopard, Petit-Chêne 18, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Approbation des comptes du 1^{er} février 1975 au 31 mars 1977.
2. Approbation du rapport de vérification des comptes.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Modification du conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le rapport de gestion et celui de l'organe de contrôle avec les comptes de l'exercice seront à la disposition des actionnaires chez M^e Chopard dès le 20 septembre 1977.

Les actionnaires justifieront de leurs droits par le dépôt de leurs actions sur le bureau de l'assemblée ou par la production d'un certificat bancaire.

Lausanne, le 12 septembre 1977

Le conseil d'administration

Transworldia Holding SA

ayant son siège à Lausanne

Assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires de Transworldia Holding SA sont convoqués à la

séance extraordinaire

le lundi 3 octobre 1977, à 10 h., en l'étude du notaire Louis Chopard, Petit-Chêne 18, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Réduction, soit annulation du capital social après concordat.
2. Souscription et libération du nouveau capital social de fr. 50000.—, divisé en 50 actions au porteur du nominal de fr. 1000.—, entièrement libérées et renonciation par les anciens actionnaires en faveur de Fididacta AG à leur droit préférentiel de souscription.
3. Suppression de tout lien entre les actions de la société et celles de Fididacta AG.
4. Transfert du siège social à Paudex.
5. Réduction du nombre d'administrateurs.
6. Modifications consécutives des statuts.
7. Divers.

Un exemplaire des nouveaux statuts est déposé aux bureaux de la société, route du Simplon 15, 1094 Paudex.

Seuls les actionnaires porteurs de leurs actions ou d'un certificat bancaire de dépôt seront admis à l'assemblée.

Lausanne, le 12 septembre 1977

Le conseil d'administration

Parc des Sports — Château-d'Oex SA

Mesdames, Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 septembre 1977, à 20 h. 30, à la Taverne Hôtel «Beau-Séjour», à Château-d'Oex.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Lecture des comptes 1976/1977.
3. Rapport de la commission de gestion et approbation des dits comptes.
4. Nomination de l'organe de contrôle 1977/1978.
5. Propositions individuelles. Divers.

Le conseil d'administration

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs titres ou certificat de dépôt pour cette assemblée.

Wir sind Spezialisten im

Osthandel

Mit den Handelsorganisationen, Handelskammern und Ministerien aller sozialistischen Länder haben wir die besten Beziehungen.

Gerne beraten wir Sie in allen Fragen, die Kauf und Verkauf, Import, Export, Transit- und Dreiecksgeschäfte (auch Kompensation) betreffen. Gerne vermitteln wir auch die notwendigen, einschlägigen Kontakte.

Telefonieren oder schreiben Sie uns!

INTERCOSMOS AG

Missionsstrasse 57, 4055 Basel
☎ (061) 44 80 00 / 43 16 16 - Telex 62702

Tel. 01 211 05 65-67

Hand- und
Maschinen-
gravuren

SCHILDER

KAIER
Strehlgasse 6, 8001 ZürichInsertate
erschliessen
den Markt

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Technisch versierter
Kaufmann

(evtl. Ingenieur)

als Juniorpartner

in renommiertes
Handelsunternehmen
gesuchtErforderliches Kapital:
Fr. 250 000.—.Vertraulichkeit wird zugesichert
und erwartet.Angebote unter Chiffre
OFA 1654 ZP an Orell Füßli
Werbe AG, 8022 Zürich.

Hängemappen

zu Tiefpreisen, Format A 4,
32 x 26 cm, neu mit Nylonleitern,
komplett mit Metall-Clip-Reitern,
Celluloidhülsen und Papieretiketten.
Lieferung ab 100 Stück zu 95 Rap-
pen per Stück komplett.Script-Büro, 8630 Rüti,
Eichwiesstrasse 2, Postfach
Telefon 055 31 75 77Wir verkaufen nur beste Schweizer
Qualität.

Renens

Zone industrielle, chemin du Chêne

Locaux administratifs
et dépôts(160+915 m² env.) à louer immé-
diatement ou à convenir. Usages
multiples. Accès par voie ferrée et
pour poids lourds. Quais de charge-
ment.Faires offres sous chiffre PL 902348
à Publicitas, 1002 Lausanne.